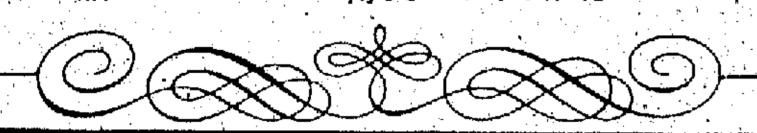
中國紡織品進出口商會聯合主辦中國絲綢進出口總公司聯合主辦

日期:一九八八年十二月七日至十三日

時間:上午9:00-12:00

下午2:00-5:00 地點:華潤絲綢有限公司洽談室

香港總代理:華潤絲綢有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦35樓 電話:5-8313131 傳真:5-744740



世界性中文文藝雜誌

本期 要目:

盧紹武 《華文作家赤子之心不容褻廣》 盧瑋鑾 《香港文學研究的幾個問題》 梁錫華 《多角鏡下的散文》 盛成 《林間亂彈》 (論文) (文學研究 (文學研究 (散文 ◆白先勇・《孽子》香港漢華版後記

●陸葉華・《憶逝》 時頁保持一貫新穎的編排·內容多姿多采。

二期星

(序與跋 (散文 (小説)

魏八十六百五零萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七一五:機總話電 七八〇一四七一五:眞傳文圖

半張六紙出日今 印承司公限有務印利有港香

層

18 July 12 500 1



日本醫學界偉大貢獻專治胃酸過多胃潰瘍等一切胃病 回鄉探親,順帶兩瓶,情深意厚, 能挽救胃患者,迅速還我健康。

注意:提防影射·以免誤購

當實胃仙U時請認明胃仙U三字及片上應有英文名(WEISEN-U)

代理批發商:香港:全球藥房 九龍:中正藥房 澳門;協寧藥行 各大藥行均有代售

婆 謹訂於一九八八年十二月八日 (星期四)假香港德輔道中121號 遠東發展大廈9樓舉行酒會 爲本公司喬選擴充營業監開業一週年紀念 中國錢幣有限公司 敬約 時間:上午十時至十二時 地點:香港德輔道中121號遠東發展大廈9樓 電話: 五一四三三一九九

版十三第

河北省經 例長:柴連/ 副員:張士/ 地點:香港和

**針樂**毛皮電子提花記 2000蛇毛線生塵線 **合成纖維仿真絲生**菌 鐵機金屬筘 特寬幅色纖大提花紫 印染設備 滌棉精梳纱布設備

經編绒類生產設備 9 噴氣織機 10 電子提花設備 11 前紡設備 12 染色設備 13 床單後整理設備 14 仿真絲設備 15 印染設備 16 紡絲機,加彈機 17 染色前處理設備 18 粗厚織物設備 純滌綸縫紉線生面設 20 無幾手套繳構 梳、紡、鐵兔毛山羊 網鍬生產設備 23 高檔家具五金連接件:

衛生潔異、水暖配件 雙層薄壁塑料波紋管 汽車車赶燈芯生產線 液壓成型機、制冷劑剂 離心胞錯機,鑄模、」 注射微孔數泡成型機 面巾紙生産線 藥物衛生紙後加工設備 製革設備

香皂生産線 5 地板磚生産線 玻璃器皿原料焙化量 網球打孔設備 牛皮箱板紙生座設備 指針石英表生產設備 高度密聚乙烯扭結膜玻 刨花板及貼面生產線 48 布絨玩具生産線 塑料易拉罐生座線

> 製酒罐裝線二手設備 高真空油擴散泵技術 管子針專用加工設備

保鮮膜生產設備和技術 線、彩虹膜生產技術和 聚脂單絲網、乾網生產 乾法中密度纖維板生產 高密度聚乙烯玻璃纸生 橡膠自行車方胎生産訊 炻器生產線 碱性鋅錳電泡主機設備 焊接模擬器 鐵芯迭片橫剪線 水平分型脱箱射量造型

汽車曲軸、舷外機曲軸 蓄電池鉛合金回收精煉: 汽車離合器從動總成 交流變類調速器技術及i 媒體井下通訊機 金屬化漆膜電容器技術》 **越源明明、插件、天線**排 盤開闢生産線 色碼電腦用磁芯生產技術 厚膜電路生產技術及設備

無箱擠壓造型線

70 彩電電調諮器用高頻低級 生產技術及設備 晶體管生產及技術及設備 紅外過控發射、接收系統 玻璃電磁灶台板生產技術 謝像管電子槍枝承生桿菌 厚膜電路生産線,平板場 76 V/E型磁芯生産線 溥板玻璃生產技術及設備 彩電用權封樹脂生產技術 79 耐磨橡膠製品設備 80 甲酸生產技術及設備 81 印染盛光膠 88 雙氧水生產設備

84 碳酸與乾法追粒設備 85、整網龍骨線 47 精白纖技術及設備 88 乙醛酸喹解槽 BD 大方坯連鑄機 90 高爐煤氣乾式除塵系統 91 高爐內動控制系統 92 壓磚機及專用磨磚機 93 精整區二手起體 94 四個可逆冷軋鋼板生產線 95 焦爐煤氣淨化設體

98 乙烯螺旋霉素菌覆 87 一次性塑料注射器 98 半合成青霉素及麥角原列8 819 水針劑生產線 100 水泥熱料讓外分解 101 劈裂碑生窗線

102 制面釋及屬實克設備 103 每外分解技術及設備 104 南在潔其金屬配件。 106 新建年蘇崎縣本萬嶼的名 100 新建年盧藤鎬切片 4 萬順 順的石寧莊蘇輪康 197 前連年遊5600域的格腦優集 108 新應年產婦編—-0 民用具备 家准備編版

100 新建一座照床新建廠,包装 新紗車間 410 旅運4884紀皇原動動生產業

1367噸 111 引進鈍場仿歐皮提花產品的 、撤換

閣員

京子院上・全國 田席了記者招待會。 根平和秘博長胡定一 の子院上・全國 工商聯副士

告記。據我所知,中國政 等說,這件事我們也是剛從 美元結算其僱員的工資,這 另有記者問到,北京市 後可能會有更多直接貿易。

雪大九廿

加了招待會。經叔平四位副主席多後、馬儀、黄涼塵、竹工商界人士。孫孚

減少進口包裝原料

原料入口及國內的原料混價所品包裝質素差,是因為減少包原 料 造成 大損耗

(社華新)

、法律的、紀律的和思想工作的手段來加以經濟結構,宏觀調控要通過經濟的、行政的

規範化法制

政手段

随意性。 ,都要盡可能規範化、法制化,以減少主觀,都要盡可能規範化、法制化,以減少主觀, 他强調,無論是經濟手段還是行政手段

股出現一次轉機。「只要努力做好說,要抓住道次調整的機會、使中高效益來增加財政收入的路子上來相對思想與正實現一個根本轉變,因難,也提供了一種機遇,促使組工的人,轉到主要靠加强管理、改通工資現一個根本轉變,因難,也提供了一種機遇,促使組工的。

造成大損

國从

貿 損

温億

佳

《中國日報》是期一龍出口產品《中國日報》是期一說出口產品「包裝不當」使中國在外質上損失了二十億美元。
「包裝不當」使中國在外質上損失了二十億美元。

述該官員的話說,産

上 口產

日間 全國人大常委會副委員長、全國工商聯主席樂毅仁今天前,全國工商聯要與一定國工商聯要與一定是東南亞,而且要立足東南亞,而且要之足東南亞,而且要之足東南亞,而且要之足東南亞,而且要之一一一一一一一一一

口產

蘇

新

關係

有

和

学儿 平月二月下八二 一十四月二月下八二 下八二月下八二 下八二月下八三 下八十年代世局产生的影響作出了観光十年代世局产生的影響作出了観明春可能舉行的兩國最高級會談及明春可能舉行的兩國最高級會談及明春可能舉行的兩國最高級會談及中國外長錢其琛訪滿後已回到北京中國外長錢其琛訪滿後已回到北京

望早

編纂中華大

资料匯编——《中華完整的中國古代百科 完整的中國古代百科

書等致函當局

趨勢」展銷廳會會長,在「

-----

1有直接貿易7天表示,中一全國工商聯

今~ 

王震昨在海南省

**楊尚見迦國書 光摩洛哥大使** 

八權宣言》

泰二百人投資與建鄉得的,值得我 等額多,支持了中國的經濟建設,正大樂團 生應說。「泰國正大樂團近年在中國投 等額多,支持了中國的經濟建設,正大樂團 在國際上也很有實力,這是鄉得的,值得我 一個際上也很有實力,這是鄉得的,值得我 晤正大集團總裁

上份月十

胃時在座。 海南省領導人許士杰、孟慶平、鄉鄉及資三億美元興建的蝦養殖場項目奠基據悉,王度副主席明天將為泰國正大

斯於星期三路程前往 整隊領袖會談。南方 整隊領袖會談。南方 主聯合黨的領導局。 上月在亞的斯亞貝巴,與游 上月在亞的斯亞貝巴,與游 上月在亞的斯亞貝巴,與游 上月在亞的斯準擬 上月在亞的斯準提子

社會研究中 心主席 森

化

### 建 界

者記晤仁毅榮 認否

工商聯在新工商聯在新工商學回顧了工程與各地與一千五百個人工作以一十五百個人工作以一十五百個人工的對內對

易 韓南 民 貿 間 中 大的有關情况。者招待會,介紹的身份在中國記入上午以全國工

加增將 理現社會主義現代化和促進祖國統一貢獻力量。 造祖國統一貢獻力量。 一方質易方面工作開展如何 一方質易方面工作開展如何 一有記者問,作為民間商 一有記者問,作為民間商 一章,工商聯在與南朝鮮進 一章,工商聯在與南朝鮮進 一章,工商聯在與南朝鮮進 一章,工商聯在與南朝鮮進 一章,工商聯在與南朝鮮進 一章,工商聯在與南朝鮮進 一章,工商聯在與南朝鮮進 一章,工商聯在與南朝鮮進

於 合作, 提高自 空間技術方面 完加强航空航天 加强航空航天

昨在京會議

上指出

垣經濟

調控

**多**年

愈败

理追個主題,進行了深入的研討。就國家公務員制度和政府科學實育者實際的一個務院各部委的自各省市政府、國務院各部委的自各省市政府、國務院各部委的 后来。 后政學院首期培訓班今天在北京 后政學院首期培訓班今天在北京 一個家

制的權利和義政學,所有國家公學,所有國家公學,所有國家公學,所有國家公學,所有國家公學

有效供給也難以保證, 有利於政革的增長速度下路 在將近一個小時的講話 他認為,工業速度的 他認為,工業速度的講話 他認為,工業速度的 他認為,工業速度的 他認為,工業速度的 能把目前過高的工業增長 一個小時的講話 一個小時的講話 一個小時的講話 - 华文· 「生産滑坡」。 「生産滑坡」。 「生産滑坡」。

論中 國傳統文化與現代

需要解放個性

成員為振興中華而資進的力量。文化中的自强不息精神,把它變成全體社會文化中的自强不息精神,把它變成全體社會專業的發展,我們選非常需要發揚我們傳統,提倡科學,這是自不待實的。為了現代化

開了「八八上海國際航空展覽 在上海虹橋機場上空以精彩的 貨運飛機—AN—124重型 一架第今 一架第今

图 解 航空 展 现念的影響,强調天 四點的影響,强調天 直曾的局限性在於它 實現,

談不上任何人的權利 為,這種看法是不符為,這種看法是不符 為,這種看法是不符 在一定的經濟政治發 在一定的經濟政治發 在一定的經濟政治發 在一定的經濟政治發

各類支線客機將中國已決定四各類支線務機。

用

七客機

台民航支線

\* 數多 于只

十元至上萬元不等。 只接受預約訂購,價鏈則依 大陸金銀幣在台銷售量不 大陸金銀幣在台銷售量不 人 投資人歡迎。

投造

幣金ట再北台 務服購訂約預辦開者業樓銀

蘇丹政府

立場軟化

一步發展, 間人權問題 一個巴喬夫可

的海布

【食聚國際社略】] 總理稱兩周內可實施停入 與游擊隊進行談判

計量品所有

有

(式全自動螺絲度射注型核 上至60安土、山50千至450千 達該機械廠 230029

,並對他的意圖多有議論。然決定來紐約活動頗感驚訝於蘇聯領導人戈爾巴喬夫突於蘇聯領導人戈爾巴喬夫突

日益言

三舰聯合國作用 國際社會和第

領

袖何

事到

理會五個常任理事國組成的軍事參謀團的地區衝突方面的作用,為此他建議恢復由一項加强聯合國作用的建議,其中突出强一項加强聯合國作用的建議,其中突出强于與加强聯合國作用的建議,其中突出强于與加强聯合國作用的建議,其中突出强新區衡定義被認為是蘇聯對聯合國政策的「在道篇被認為是蘇聯對聯合國政策的「無其政治目標服務

美國流

**溫者致函蘇使館** 

有更平衡和現實的空間訪一路 (宿者)

苦了

記者

本皇宫前

蘇聯阿游談判結束

結果如

農業問

題各持

困難重重

自由一洲國家在農産品津貼會議一商業貿易。美國與歐

的最新病情

共撤換 閣 國家治理經濟環境。港澳工商界會配

吃 草 是 ,

芝外 應 僅 公

· 中國包裝工業今

統一院、法制處四個部門首腦留任在内的上一屆内閣中的絕大部分成立一大大部分成立 認為 總理的任命應先 ÷ 得

在南朝鲜二十五名内閣成員中,只有動力資源部、總務處、國士・南朝鮮總統盧泰愚今天大舉改組內閣,更換包括總理、副總理 百九十九席位的國民 一百二十五個議席, 一百二十五個議席, 一百二十五個議席, 一百二十五個議席, 一百二十五個議席, 一百二十五個議席, 一百二十五個議席,

國際最新滙市股市金市行情

				4	<b>7</b>	L	WR MA					78.13	上日权り	ון ד
	*		无	7.79	998	7	. 7940		香	•	¥	3993		
11	西		克	1,72	215	- 1	. 7240	全	<del></del>			L 44 44 48	<del></del>	'}
r.	E		III)	121.	35	1	21. 50	1.	**		<b>.</b> ,	上个定量 430.40		
	英		螃	1.87	710	1	. 8700		倫	4	枚	下午定集	424.75	
1.	碘	士法	#	1.44	110	]	. 4400					429.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ı	淟	洲	充	0.87	741	0	. 8790	L 1	蛛	*	酐.	430.45	424.50	1
	<b>ታ</b>	个大	亢	1, 11	336	1	. 1855					# 190 20		-
	注:	除英	歸和	澳洲元	之外,	约上	类元計		, AZ	3	内	430.00	431.40	1
					枚	中	升件				杏	港校市	倫教牧市	
	*	京准	<b>设斯</b>	产均價	29614.	68	50. 82		4			6. 25	6, 25	
	,	-							怡	4		14.50	14.50	
IV.	新加	坡澤	块件机	机指数	993.	16	- 6.21	lini.	<u> </u>	#	ļ	9, 60	9.60	
	<u>.</u>	 M. ∧.	*4	,		•			*	<b>*</b>	ļ	8.80	8, 65	_
	120"	/C 35		<b>,</b>	1446.	10	- 5,70			赴	ļ <u></u>	9, 15	9.15	
1	倫	教金	MIN	<b>化构整</b>	1439,	00	- 0.70	_, <b>∦</b> -	太	4	ļ <u>.</u>	18. 90	18,65	;
1				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				pt.	λt.	栅	1 1	13.50	18 50	-

益泰專業工程

電話:5-255152(5級)

(862) 5 8684964

港龍假期

牌附號碼: 350868

2 · 意大利名廠內地生證 180 公升電冰箱、S.K.D包裝成S.K.D 包裝不包括壓縮器(Compressor)、香港或國內口岸交貨,收 到信用競後,兩個月內交貨。 3 · 印尼HIPS(高衝擊聚苯乙烯) HDPE(高密聚乙烯), P.P(聚丙烯) 再生塑料粒。

歐級國內外客戶訂購、體別 華金機械設備有限公司

歡迎閣下乘搭港龍假期

包機前往中國最主要城市北京及上海

詳情請向您的代理旅行社或

港龍假期訂位部查詢

電話:3-7360202及5-8105105

DRAGONAIR HOLIDAYS

香港干諾道出劉第中英大廈508室 **電話**:5-409526 5-475865 微傳: 75885 ANICO HX **爆风**: 5-467057

法關克福內銀權級

**城今晨截稿時指數及價值** 

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌:15 H.P. HK\$531,780,00 20 H.P. HK \$41,500,00 30 H.P. HK \$58,170,00 開利牌:40 H.P. HK\$77,000,00

萬興冷氣有限公司 九龍何文田勝利道24號A地下 **電話:(3)7120217-8**(3)7155333黃小組洽



新安達機器廠有限公司



**鞍字式至自動螺絲值别注塑機** 由1.5安士至60安士、由501 全450 1 深圳達誠機械廠

深圳市水貝工業個與麗北路13號

國會同意

係關蘇中談社斯塔 段階新誌標

,由於兩國的政治交易促使支援紅色高棉的中

蘇軍

用暴

体験化



季乃元談移民潮 輔導專業顧問會一港的留學潮和移民潮口本報訊 圖前程一總裁季乃元認為,本 喻爲潮汐可預測

術専題演講・由該集 牧巧及發展:調向之學 講。 世界最新廣告創作 国創作總監惠子新主

,為港力 閏秒閏和

材



程專成適曾輯編總副報本由過接,(左)重朱長省副南雲▲ 。累瘟无富百一款排災服者饋報公大的去选





**橄獲逾億元可卡因** 

梟在美

7事上的座位和地板之間7身份未明的罹難者拖出4事故發生後近四小時,2份未明的男乘客喪生。

學生淡 麥隆

教境場離此計 等行安息禮拜隨卽出殯春柩安葬 等行安息禮拜隨卽出殯春柩安葬 期四 )上午十時四十五分大強十 通體奉移香港殯儀館治喪護定於

庚

月

韻

重瑞筠

農藥 **海殿影鄉水崎原** 灣島樂鄉水崎原鄉

上。 是可接受水平每公升

突然侵襲土耳其 充折蒙惠

蝗蟲毒長16

婿媳媳

王王工五个个人

孫 矫 婿

林思耀

外孫 綠 綠 淑 黛

善現賜怨 外務タ王 海 外森 徐淑貞

小務女王 第 外森 徐淑貞

「香港資儀館 香港 英皇道六七九號
本幕

「東國 (香港) 行収公司

「新昌集團 (香港) 行収公司

「本及鑑録

「本及鑑録

「本及鑑録

「本及鑑録

「本及鑑録

「本及鑑録

「本及鑑録

「本及鑑録

「本の選 「本の選 「本の選」」」

「本の選 「本の選 「本の選」」

「本の選 「本の選 「本の選」」

「本の選 「本の選 「本の選」」

「本の選」

「本の記」

「本の記述

「本の述述

「本の記述

「本の記述

「本の記述

「本の記述

「本の記述

「本の述述

「本の述述

葉 先生治 喪委 員 會啓

其公生前知好,蒞臨參加,隨此佈開。
,軫悼同深。茲定於十二月八日(星期四)上午十時假香港殯儀館舉行公祭,被請各界人士所欽佩。葉公爲人,溫繭敦厚,曠達誠篤,宜其安享蔗境,執竟溘然畏逝各界人士所欽佩。葉公爲人,溫繭敦厚,曠達誠篤,宜其安享蔗境,執竟溘然畏逝十餘年,對社會輻利工作,贊助至多,另設新昌葉庚年教育基金,作育英才,尤爲十五分在香港養和醫院逝世,享壽八十又九。先生畢生盡瘁聽樂地廣事業,價港五東華三院總理,大新銀行副董事長,葉庚年先生於一九八八年十二月四日上午九時東華三院總理,大新銀行副董事長,葉庚年先生於一九八八年十二月四日上午九時東華三院總理,大新銀行副董事長,漢庚年先生於一九八八年十二月四日上午九時

栗庚年先生治喪委員會散啓

專營日本標準 **鉾板、冷軋板、** 銹鋼,明年第· 度交貨,有意者

方務柱先生 劉仲廉先生 劉浩清先生 聖烈文先生 劉仲廉先生 劉伊廉先生 劉汝忠先生 建安中先生 建双文先生 强精晶先生 经产生 建设产生 强制派先生 强精晶先生 经产产生 强力 (TELL) (TE

電 5-465299 馮 姐•

國

。震興藥

製印

總督設計獎比賽

一件作品獲獎

有設計獎一項,進而 局打算在明年擴大為 局對算在明年擴大為 計劃範圍,由現時只 計劃範圍,由現時只 可以計獎一項,進而 計劃範圍,由現時長

經濟部部長陳哲生作專題演講,講述我國目三十六屆會董會第一次會議,並邀請新華社一本報訊』香港中華總商會昨晚舉行第

總會董宴首腦

副會長及正副司庫,會後,會董同人

蘇凌雲透露今年 

·理劉文榮-《公報董事』 《公報董事』

へ右

展。 「高名遊客來港,差不多是本港市民的總數,顧示本港旅遊業正穩步發月份有超過五十八萬名遊客到港,打破歷年來每月最高紀録。他並估計,今年將月份有超過五十八萬名遊客到港,打破歷年來每月最高紀録。他並估計,今年將一一本報訊「香港旅遊協會執行總幹事蘇凌雲昨日在一個午餐例會上透露,十二 間酒店相繼落成租住率 萬人 次居總

/學國際研討會昨

開幕

向銀

讚港辦

兩岸文學交流

澳大利亞留學。

易靈高語言專科學校

現正招收學生

本校專辦理國內學生,自費前往

赴澳洲留學六星期辦妥手續

可委託其住港親友到註港辦事處,

辦理入學手續,如無住港親友者亦

可以郵遞方式直接向駐港 辦事處

請親臨本校香港辦事處辦理入學

及簽證手續,只須約三至六星期。

一切入學手續由香港辦事處代辦

隆山大厦 2 字樓(信德中心對面)

務運輸經驗。

官塘某大成衣機構

(二)举行文員——男性,中五程度,歡迎

(三)職黨文員——男性,中五程度,曾於

||歡迎國内新移民,動會好學·新優福利好。

包括年終雙糧、醫療津貼、公療金制度及有

新假期等。有意者前詳函履歷要求符過及聯

懂打字,一至二年安排製衣物料之船

國内大專畢業,並曾任文職工作者。

電話:5-434341 5-8543074

圖文傳眞:852-5-8542479

香港干諾道中140-142號

inlingua School of Languages

省代表團

員士生生生生生:

(T.J.) (

先先先先生生生

院該港防一會幣房

材

專營日本標準 不銹鋼,則年第一

李皮交貨,有意着 請電 5-465299 馮 小姐•

產效益。 車身更備有高效能懸掛系統,無論行駛任何崎嶇山路,一樣如曆平地,用 作長途運輸,耐用可靠。 五十鈴皇牌貨車,帶動城市和農村邁爾惠現代化發展 左駄FSR11H冷凍貨車 汽缸容積:5.785升 最大馬力: 135匹/3200轉/分(DIN) 最大扭力: 37公斤-米/2000轉/分(DIN) 载重:4噸 左駄EXR19DL牽引車頭 汽缸容積: 15.014升 **最大馬力:** 320匹/2500轉/分(DIN) 最大扭力: 105公斤-米/1600轉/分(DIN) 總拖置:41噸 SUZU 左粏CXZ18J翻斗車 汽缸容積: 13.741升 最大馬力: 258世/2200轉/分(DIN) ISUZU 最大扭力: 97公斤-米/1300辆/分(DIN) 戦重: 15噸

(1) 合本注单有限公司五十一金令 LL ISUZU

東南亞學生

# 運輸公司

〔承運中港各地

運輸業務)

本公司常備3噸 10噸 大小貨車、拖頭、吊鷄 車等。經文錦渡來往廣 東省各地,服務忠誠, 准時快捷另有貨倉,貨 塲爲顧客儲存貨物等服 務歡迎電話預約。

地址:新界上水龍深路 36號 2樓 電話:0-918833 0-926833

圖文傳真 0~6796337 深圳地址:文錦渡沿河 南路派出所側 電話:251228

**冰圳市人民北联126號物質大臘地下開端。電話:263647** 

桑拿浴室,蒸氣浴室 水冷熱按摩水池 \*噴泉設備接摩浴缸

絡電話寄大公報信箱1100號。

製衣廠工作者為住。

\*健身房設備\*游泳池設備 本公司憑着十多年經營上列設備經驗, 獲得客戶一致好評 欧洲國內有關單位 負責人直接來電查詢 可以人民解報價

工商國際工程有個公司

鍍鋅板·冷軋板·

香港會議

展覽

樂發展

昨有兩宗

赤意

受傷

客來地内給賣照護假造偽徒歹

# 始開

當局 檢控止 過去兩

香港今日天氣 高20°C 最低16°C

石亭凉有内

新 服 城縣

對膜外國律師與本港的國際,並堅持反為一談,並堅持反為不應與商業的聲明而發表意見,指出別而發表意見,指出別一般,並堅持反為不應與商業的聲明而發表意見,指出別一談,並堅持反為一談,並堅持與本學,並與所數。

師會昨發表意見

法庭

五名昨 **汝官中** 

貫非恐

其 寓 所 廠商 一場被焚毁 **〈遭匪爆竊** 

,故不相信 示平生與人 隔鄰店舖,

銀箭牌工料用缝纫栈 超高速7500RPM級骨車 双針針送式平車

東林繼衣機有限公司

手提式縫袋口機

操作輕便附自動剪線,及自動

加油裝置

大業針車行 TEL 3-7412028 + 7416506 合豐針單行有限公司 FEL 0-258712 • 258820 <sup>↑</sup> TEL 3-7799532 \* 7798669 坤倫實業有限公司 TEL 3-918817 • 918818 聯業針車行 TEL 3-7988997 • 7989035 -及各人針車行-

NISSEI ·任何地方,只要有電話,例如手提電話<sup>制</sup>汽車電話、酒店房間電話、電話事等,均可值用隨機附送之聲音精合器接駁收發。 小可採用電話或傳真線作自動接收。 窓圖蛇圖贸 · 機積及重量,約爾一本電話簿,出國公幹携 帶方便。 **业市面有某些牌子手提電話特別適合作圖文** 傳護用途,詳情調向本公司營業員查詢

華比銀行大厦 全層 6,350呎 另 2单位 售2,500萬

H-450223

兩局議員關注汚染問題

視汚染黑點

建成同時提供通道・水・由於第三號幹線・金新界區)が漢生素

檢者造成嚴重影響

人員提供有關之輔導服務。

**於與港府區會商討解決** 

封

一十三公顷,此一十六宗山火,

及汝及面積,均已達到次數、焚毀樹木的數目的「火季」至今只開度的「火季」至今只開發自入昨日表示,今年

當局

展

檢控

過去兩句

香港今日天氣 最高20°C 最低10

椅石亭凉有内

天晴,稍後轉有雲

和級東風,雄岸風勢濟勁

最低16°C

餘月僅今至始開「季火

處者 的說問。

(前) 第二十月 (前) 第二十十 (前) 第二十十 (前) 第二十 (前) 第二

日的在改善現時脚同區城市政绩是次突擊檢控行

閉封期長却但



人辨稱像和己

贈妻子

可以。難道要丈夫舉起百點。官稱,小件禮品當然可主審法官可謂大發慈悲。

法情理△

樣。物件一天仍未交到對方手上,物權才算送出。法律上,動產的移贈也是一禮,大家都懂得,要將禮品交到對方,禮的大家都懂得,要將禮品交到對方,禮尚往來,中外如是。親友之間送

丈夫破產仍與妻居華宅

名下財產,應查對拍賣。指出,屋內像具均由債務人付款購買,全屬情,二可使債務人失婦困擾。於是,債權人意。倘能查對債務人的華美像具,一可收回會。倘能查對債務人的華美像具,一可收回

债权

人擬查封拍賣像具

在 在 中 他 時 處 在 好 屋

所話設着夫

ノ・華她領 道麗的她

丈才門 夫叫外

亞公園 個年實市

出風價成交。位號投,反應熱烈,大位號投,反應熱烈,大 東啓德遊樂場及觀塘遊樂場。公園、九龍的花塘公園、長沙灣遊樂年宵攤位,分別位於港島區的維多利市政局今年共提供一干五百九十五市政局 年宵鄉位競投熱烈 ,大部分排位均以超5日首天舉行年宵攤

三號幹線路段可行性

港府昨

,故不排除有人為縱火他表示,該處雖然仍未

計劃把工業區及住宅 旁,此種城市規劃安 持令污染問題嚴重影 排令污染問題嚴重影 排令污染問題嚴重影 排令污染問題嚴重影 排令污染問題嚴重影 計會污染問題嚴重影

三原

一足夠及

美樂花園輕鐵警報系公

居民投

将向當局要求改

質値 〒 一百萬啊究 電電大繁複

道。西區再建一條過海隧題,現正考慮於港島 下月月月 一次通的需要。他说, 一次通的需要。他说, 一次通的需要。他说, 一次通道海隧道的需求 一次通道海隧道的需求

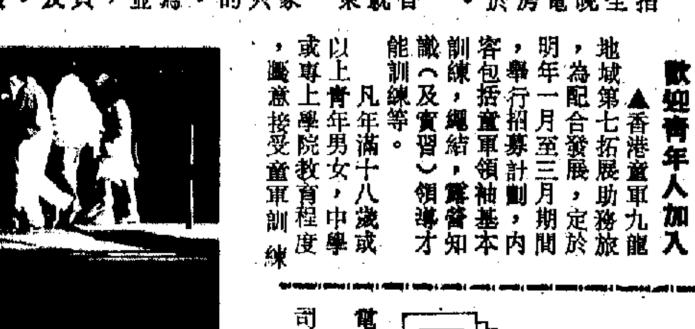
批出研究合約 隧道通車,短時間內可以啓用的東區海底即使明年八、九月間交通的需要。他説, 可行性。他表示,該 哪區再與建一條過海 署目前正研究由港島 署目前正研究由港島 

,難於表達自己、過度活躍及自閉症等縣度至嚴重的行為問題,包括缺乏集中顧示,大約百分之二十三的三至四歲兒三歲小童的行為問題進行過一項調查。「本報訊」香港兒童健康促進協會對 逾兩成三至四歲兒童 調查顯不有行爲問

作者的在職訓練。 文母更加了解子安心理狀况,並加强幼歌,所以港府應加强推廣兒童心理教育 重心理問題,有賴父母對兒童行為發展 香港大學精神科講師陸兆鑾表示,要糾

拆除。 般的警報響號,聲量擾入,影響日常工作和睡眠,要求 般的警報響號,聲量擾入,影響日常工作和睡眠,要求 是於美樂花園的住戶認為,該交匯處的警報系統發 處了解響號系統的操作情况後,表示會向輕撥,要求當局拆除。屯門、元朗區議會監察,試驗兩個月以來,不斷有居民投訴警報系【本報訊】輕便鐵路設於屯門美樂花園交通 ,在短期内减低音量或跨擊響取消。

工員館賓方東州廣揚讚信來者讀





新有關情况,向中華電力公 一個 一次十一號紀華中心毗鄰 一次十一號紀華中心毗鄰 一次十一號紀華中心毗鄰 一次十一號紀華中心毗鄰 一次十一號紀華中心毗鄰 一次十一號紀華中心毗鄰

**陳秀容等堂根張人佑** 即景新街,但無法通凯琳聲。希知情者來函和景新街,但無法通凯琳聲。希知情者來函的景面與強一三六弄一種110五章來和開新金陵兵工廠工程師,於一九四八年度所南京金陵兵工廠工程師,於一九四八年

者來國,浙江永加縣岩坦區李溪鄉杏香大隊四八年來僧與照相,現未知其下落。希知博安分校畢業,而後在連征軍服從,曾在一九安分校畢業,而後在連征軍服從,曾在一九大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大 周淑貞專妹周淑康 戴家婦へ 〇五七八)

東家/斯子·東寶/伊 柳節林〇〇四七七2

楊節財,樂濟縣人,年六十三歲,一九四九年前在溫州市藝文小學教養,一九四九年上半年隨同一名英國籍牧師赴英國後,迄今下落未明。請知情者來函,浙江省樂濟縣一个下落未明。請知情者來函,浙江省樂濟縣一九四九時市在溫州市藝文小學教養,一九四九時,與濟縣人,年六十三歲,一九四九時,與濟縣人,年六十三歲,一九四九時,與濟縣人,年六十三歲,一九四九時,

下落不明,請知情者轉告他,並函告、浙江、 一九年初由重慶去金門轉台後,未取得聯繫, 八十三歲,係軍校七期騎科畢業,於一九四 一九年初由重慶去金門轉台後,未取得聯繫, 八十三歲,係軍校七期騎科畢業,於一九四 一次,

京客市

兒童院及賢毅社合辦

兒童健康講座

富善邨

鄰舍服務

二八一一・查詢電話三一七八八九龍地域總部兼取,

童東信·活 軍滿封中**則** 

▲會職業校日 - 會廣老人福和會主辦。十二月十日下午,在和會主辦。十二月十日下午,在在外會主辦。十二月十日下午,在在人士積極參與軍體活動,發著年人士積極參與軍體活動。

驗體親活生魚網 前眼現光風鄉水

懷關獻間期春新

操作輕便附自 加油裝置

大樂針車行

台灣針單行有 昌興針單公司 中倫實業有限 聯業針單行

版六第

十七歲,亦是一間冷氣工程公司實習技工吕明才工業學院冷氣工程系的學生何×秋昨日下午!!時四十分左右,一名就讀

時,懷疑重 離地約廿呎 歲工人蔡× 把握時機及時跳離鋁架逃生,但蔡里心出現問題,連人帶架向地下墮火的鋁架上粉飾外牆,當鋁架移動火的鋁架上粉飾外牆,當鋁架移動火與另一陳姓工人在大厦外牆一個宗意外發生於上午九時許,六十六

世界性的品牌 銀門

易針距調整

東林

內地區安裝

A 보 8993 5CO

模測中心檢定會格

流方案發表意見,要讓大家的他强調,現在聽到的只是

省出

面品

銷會

暨投資沿談

會狂澳門

開幕試過慶

圖意種別無並委草地内稱滾李

聯絡組今起在港開會一方五代表七專家出席 將宴請參

談

DY4 及學徒選 2 公司誠聘 聘

呼日捐款者名單一會四萬二千五百元· 母服災藥品〉。 | 如下,赤柱街坊福到

刀案「不民主、不開放」。及張賢登在出發前說,他們認

傳真5-766153

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

地點好 設備全

港大

會議

宋里

收費低 電話5-775338 經常客滿 司房請早

敬 請 治 洽談會內容: 上海徐滙國際經濟技術合作公司 投資項目洽談 滬港經濟發展協會 各類產品看樣定貨 深圳市科技開發交流中心 上海徐滙城市建設開發總公司 名、特、優、新商品展示零售 上海徐滙工業總公司 高級商品房預售、預訂 上海徐滙商業建設公司 上海市徐滙區工商業聯合會 洽談會秘書長:王秀余 聯繫電話:241069 241097

海市徐滙區對外經濟貿易

開館時間:上午:9:00-11:30

下午:2:00~4:30

有限公司 一 致意

成功實業(布疋)

1 K. 4040 周文傳質:5-1286(5線) 5-731687 5-1286(5線) 5-731687 5-1286(5線) 5-731687 5-1286(5線) 5-731687 5-1286

功綿蔴

有

人意表之作

地址:九龍深水埗鴨寮街1-5號地下電報掛號:H. K. 4040 圖文傳真:電傳:61604 SKDCL HX(全日)電傳:61604 SKDCL HX(全日)

88"

冷談會內 投資項目》 各類產品和 名、特、信 高級商品原

保守估計目前全港有十萬戶使用 價將急漲 A

歐書籍展覽 會堂舉行

聲寶牌

大受青少年歡迎,不是雙雙拍拖去戲灣十分粗糙,驚嚇技巧並没有獨特創學年的夢中殺人,又特別喜歡殺女孩是描寫一個幽靈,十隻手指鑲了剃刀是描寫一個幽靈,十隻手指鑲了剃刀是描寫一個幽靈,十隻手指鑲了剃刀是面是則五第一集寫一舉等一點數數的

今日起至本月十一館推廣活動室展出,一龍昨日出席「學海營多本廣東版本書」三樓大會堂公共圖書。市政局議員劉文《本報訊》二百,六日,在大會堂高座,供市民研究参考。

展期至月中

隨後移九龍展出

配有音频、视频端子, 图像达到专业监视器之完美效果。

日本制造中港双线路

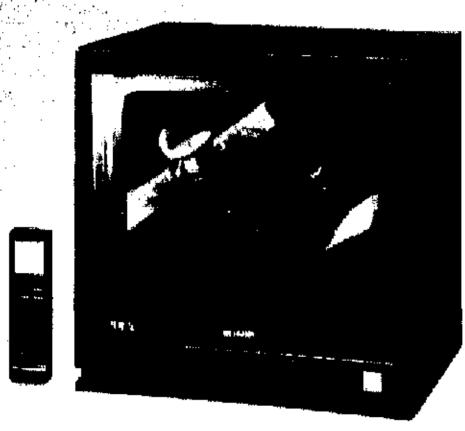


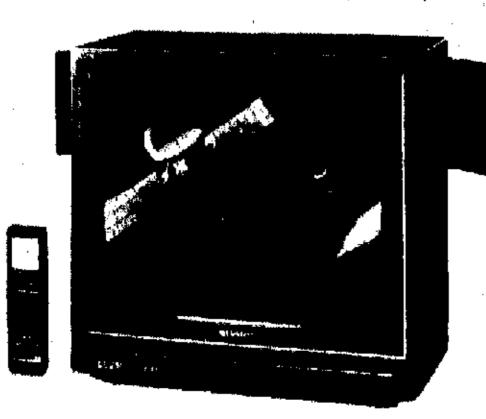


C-5407CK 21"双扬声器 18" C-1850CK

■低反光高对比度显像管 ■音频、视频端子 ■屏幕资料显示 ■28功能无线遥控 ■120/90/60/30分钟定时器

日本制造国际线路





18" 18S11-A2

21"双扬声器 21S11- A2

■音频、视频端子。 ■低反光高对比度显像管 **黑集成电路电子调谐器** ■屏幕资料显示 ■120/90/60/30分钟定时器 ■62功能太阳能无线遥控 ■节目停播时,屏幕出现柔和蓝色,噪音自动消失,随即自动熄机。

SHARP夏普

SHARP(京業)株式會社 北京事務所 北京市東美安街北京結及巡信6億6086位 電話:(1) 5137/60時0386 SHARP(宣舊)韓式會科 上海事務所 上海市延安東新100號聯維人域506號 單轄:(21) 203均0

北京市文電公司等級「自然」特別所述的所述的。北京市的門外大街場會接觸影響。開始: 33-7355 天津市五金公輔公司等於「以於於」牌畫與一個的物理師。天津市和平開新發達。繼續(19-14位13)? 中華上華分分司 世會單級電腦經濟報 上海市電海線165號 聯絡1533668。



圖建制或條數單種質質控制設計 ■ 練乳白動の形象を整置の、 りょう 開放 射 医 中 建 解 全 建 解 经 解 解 解 PH-5EF

新日本政府JIA及中國建設部城市燃氣檯馬中心检定合格 其壓固、安全、耐用之設計、特別適合國內地區安装

**順傳:54843 LPGCQ HX · 電器 LPGASCO** 

,這請他們出席主要是香港搞職業足球已有意文川表示,廣州足協舉辦道項研討會,這我工作,今日將赴廣州,應當地足協的邀請,參組主委張忠威及銀禧中心教練郭家明、黎新

Town and

再》熊奥,創說倪運禮

神門組し一牙班西

交流 學說 足球

應邀赴廣

溫拿

足總五

大賽會在港伊館舉行 大賽會在港伊館舉行,昨 大賽會在港伊館舉行,昨 大賽會在港伊館舉行,昨 大賽會在港伊館舉行,昨 大賽會在港伊館舉行,昨 大賽會在港伊館舉行,昨

海峽兩岸男女子隊等角逐

國

月

連進行四天比賽

有五隊參加,採不公逐第五名。女子組足

焦油含量中

會長昨

視自來

外港沿面

並成聯

るののでである。

南華三次射 。二十六分鐘,陳文順大禁區邊挑前,失黄金機會。十三分鐘,巴貝利右輔位分鐘,蔡滿祥右路傳中,陳文順頂中路場乙組聯賽,保濟一比〇挫龍門。風下的温拿甲組足球聯賽,戰情緊張而 雙方均 碼球皆不入

觀紀

陳文順

巴貝利

版為活躍。 欧陽應慈打2 陣中的山度-

許孫榮



過級關級需認實

名外援射入,阿根廷馬拉當拿和名外援射入,阿根廷馬拉雷拿和出西的卡拉加各一球,也是以二分次之。

協會标網賽 五日電量衛冕的西德 

世界紀錄。 世界紀錄。 本書,奪得西德體操奏冠軍。圖樂重錦標賽是二月間一事参加了出賽。 鄉門居世界女子 和地區的一百多 鄉門居世界女子 和地區的一百多

特用 特趣載 型士據 為摩尚人飛 也往着 客說卡 本拳未 中國體育新走向

上为《引一一月底赴京,即響了四十二月底沿京,即響了四十二月底沿京,即響了四十二八七年十一月初拿出九八十二十一月初拿出九八十年十一月初拿出九八十年十一月初拿出九八十年十一月初拿出九四的,他確信自己的故事整本種有到的。但他仍有點拿下準,搜集各種有到的。但他仍有點拿下準,沒集各種有到的。但他仍有點拿下準,沒集各種有到的創作《强國夢》,他用了

晚埔頭溫拿足球聯賽

有限公司

芽菜豆品

**基發貿易公司** 

東莞縣 長安鎭政府

快 臨 利 業有限公司

雪大九廿



# 火鍋海鮮酒家有限公司 Seafood Restaurant BOILING

雅廳房

畏安鎮政府

肥牛火鍋 萬資實業有限公司 題是沒是 新錦石材有限公司 銅鑼灣 大幸福旅遊有限公司 廣州市 香蜜湖管理酒店有限公司 溫莎美食有限公司 溫莎餐廳 胡氏冷氣工程有限公司 香港商業廣播有限公司 國泰賓館一廣州市 非林明道 銅鑼灣 營業部許炳滿先生 寶騰、兆騰、啓騰 華麗裝飾公司 朱宏經先生、朱玲珍小姐 1128689 A/C 696 製衣有限公司 友 聯 協 和 女 記 安利廚異 雄 照 迪森集團 黄淑玲小姐 東華工程公司 出口有限公司 地毡淸潔公司 **那豆菜菜** 有限公司 有限公司 聯 福盛號 中 生力啤酒廠 記 良 成發號 錦興粉麵廠 號 華發貿易公司 全 肉食公司 (香港)有限公司 有限公司 華孚石油 榮昌印刷 快 臨 利 和興海產 新華雞鴨 成利合記乳豬 榮豐隆油米行 福華茶行 實業有限公司 有限公司 紙品公司 高致地產 新鴻 興 藝 城 千金發展 模 東莞縣 棧 記 益 合 合 深圳旅遊總公司

排名不分先後)

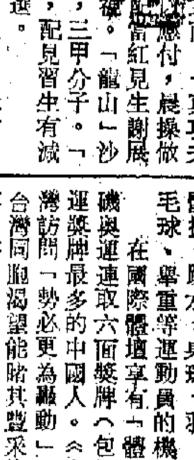
有限公司

有限公司

廣告製作公司

貿易公司

香港銅鑼灣波斯富街2號海天商業大厦19樓AB座 電話:5-8332998(6線



000000

00000--

下 建 日 理 耳 省 于 莊 華 一 上 熟 廣 何 冰 羽 。 能 東 灼 ▲意大利聯賽仍是國際米蘭 和拿坡里兩隊風頭最勤,本周聯 會重頭戰放在兩支領前隊伍身上 。國際米蘭二比〇勝佩斯卡拉, 第一球是巴西外援祖尼亞誤繼島 館,另一球是西外援祖尼亞誤繼島 館,另一球是西外援祖尼亞誤繼島

界紀隸亨在一下二百二十一分鐵一十一分鐘內保持不失球,直至星十一分鐘內保持不失球,直至星十一分鐘內保持不失球,直至星上十一分鐘內保持不失球,直至星上十分鐘內保持不失球,直至星上十分鐘內保持不失球,直至星一大射入第一球。新紀錄是下半場內分鐘內保持不失球,

蒙談故

宮保護問

是博物館。必須採取措施解決的。它不是一般的遊覽場所,說。「故寫在中國是獨一無二受《光明日報》的記者採訪時受《光明日報》的記者採訪時受《光明日報》的記者採訪時

售票、導遊、參觀,到對古建築、文化的一一他提出要加强改善對故宫的當理。從法恢復。 供古樹死掉了。用路的磚被踩碎,目前無飲料,包裝隨手亂扔。御花園土被踩,幾

林木十分困難,因為生席會成正對新聞招待會前日本外長暨日本

萬的估中據

于上萬人因條件惡劣而在越南佔領軍統治下,

每天特價 \$80元

小字36個,每天 \$12元

常備大量現貨

總代理:與士單行 利士車行

九龍旺角梳椏道4號 ☎3-7150133

澳門怡發車行

3-857330

S- 856670

LEADING BRAND MARK HONDA® 領先的標誌

4 STRORES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE

新數四面線、當油、學學、豪鍵 中國維代理:SUMMA SURYA LTD。特設提貨後一個月內之首一千公里免費檢驗服務 ADD: 6/F, ADMIRALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG TEL: 5-285300 FAX: 5--865429[

在駄平治了 聚華賴車 現 貨

全新左林五十鈴12座麵包車 全新右軟豐田吉普冷氣車 全新左軟美國混凝土車(容積九立方米) 日本翻新五十餘5、8、10噸载重貨車自卸 車、吊機車、26—57座大小豪華旅遊巴士 供 鱸054852179

各類型特種車輛、輕重建築則由機械特價供應,前貨快捷、期準、數理治購 收購廠商存貨

中成行 旺角质率街24號

柜聯 豐田12座,F型豪華、大皇冠、農夫車YY52,YY61,小霸王KM3/LG-JRS,日產:巴寧豪華型,三菱吉普 全新現貨 地 址:尖沙咀德成街6號地下 圖文傳真:3-3110106

新豐

田

左

上海区布 50×62/14×11/4 全棉質3 0 0件 14 8 3 7 8 5

**汗扇** 零件 发全新平沾电 5—3 933087组治

香港現貨 聯繫電話(5)449463李小姐

||工業原料,處理有貨,日用百貨,電器 ,機器,貿易公司、銀行、貨倉、過期 貨或退貨、大小歡迎、決定爽快、即電 0-6067290治

人民的块

有輻射容許水平是没有科學根據的。他,沃爾德大為困惑,因為他們認為,相學及醫藥獎得主李奴斯。波林醫生和喬印度最高法院的決定使兩位諾貝爾 餓還是吃受輻射污染

爱沙尼亞的河流、湖泊和波羅的海営地的環境保護。據好些經濟學家央權力的高度集中也在一定程度上

動亂根源

到麵包廠的製作配方都必須由莫斯科決定也干預過多,據報道,連電影院的票價度的提高。蘇聯中央政府對愛沙尼亞的經濟分之十三。 直就限制了當地人民生活水平

愛沙尼

▶ 過一個月再說

不断激化,積怨甚深。例如四十多卿然存在不少偏差和錯誤,以致民人蘇聯版圖後,蘇聯貫徹的一套民人蘇聯版圖後,蘇聯貫徹的一套民人蘇聯版圖後,蘇聯貫徹的一套民

最近的勛亂自有其歷史原因。蘇聯愛沙尼亞加盟共和國外凍三尺,非一日之內

• 我一點都不懂, 也無法解釋 • 星期三全天不在, 星期四勛身出差 • 但情况不會有任何變化 • 上次說什麼我全忘了重複一遍 • 我一點也不明白,讓他去糾纏吧 • 我可不想承擔責任

含義,這裏試舉一些例子: • 這個問題我們通盤者慮 • 您的問題可說已經解決 • 恐怕上級不理解 • 星期三給我來電話 • 行, 您把我説服了 • 請說說上次提的要求的細節 • 您應當找我的副手 • 我們正在研究您的問題

須送院治療。而日本學生的結核

病發病率值為萬分之一。 五萬多人,亞洲學生佔九 亞洲留學生都營養不良。

公司的歡迎,訂單接連不

断,生意十分興隆,前景

在巴黎宣佈、美國國際租

賃金融公司剛同它簽訂了一項大

合同,一次前購了該公司生產的

五種型號的三十架客機,另外還

表示會再訂購十六架,總金額達

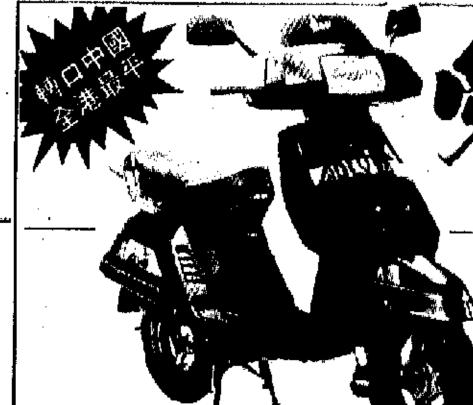
二十一億美元,據「空中巴士」

〇六年,世界客機市場前

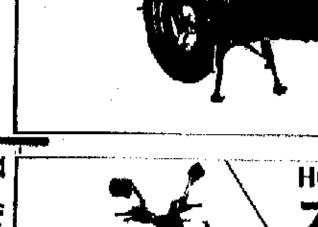
景都可看好。











4

中國規格全線車系 2.8大皇冠 12座 YH51LB 的士頭雙排座: MODEL F8座 永多汽車貿易公司 電話3-7236877 3-7226349

代銀行清倉 平 售 全新左軚藍鳥 豪華級中國規格2.0SGL

口產精神 以您爲尊 NISSAN

首創EPS「超級慳電」電子感應風油肽操作時間增多25% : 合誠汽車有服公司 地址

北京天安851 超級營養液 批發零售

K 7801275 韶興賓館

**基營台灣大陸華僑** 大酒店設備單人房120元 進入房160元 - 180元。 命氣浴側電話電視齊備 開敦道607號2207室電梯 安22字章 K 850027

電話 - ②8956748 電技術和生産設備 汽車空調壓縮機的生 設備 大車空調壓縮機的生

访内冷氣浴如電視電話齊備 **『華蘭雙人房100至200元九龍** 

30號4字標電話®7709798

供活應行

勞動密集型企業

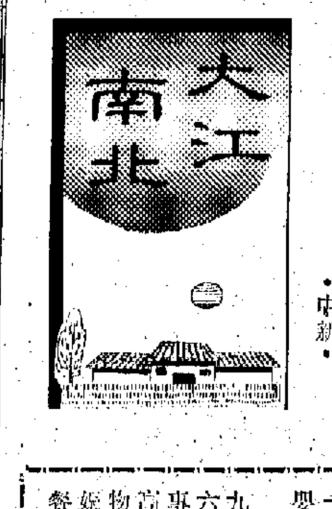
不村的外來人佔該村總人目的公成,有的 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十 一些單位出現勞動力緊缺。於是,數十

食 · 喝 被 認 為

評廣 LLI

**汤縣明** 冷縣預 此前度

下纏 也有



中家 班。 中家 班。 中家 班。 中家 工業生產和經營小金 一次 工業生產和經營小金 一次 工業生產和經營工場、 一次 工業生產和經營工場、 一次 工業生產和經營小金 一次 工業生產和經營小金 一次 工業生產和經營小金 一次 工業生產和經營小金 一次 工業生產和經營小金 一次 工業生產和經營小金

誌着應用美學的發現——旅灣

I 續 改善

《《》明濛》

(香港)有限公司

L石寶紅<sup></sup>的作合英中 瑩晶李理經總廠品食滬訪

遺失聲明

諦 外

①電話技術安裝/修理員多名 男性,中三程度,曾受電子技術訓練課程,及有兩年電訊工作經驗,能說流利國部 迎曾在國内接受電話技術訓練及具有國內工作經驗之人員投灣。如有意謂付腹歷— G.P.O.BOX 13487

即用廠房 深水埗永明街泰昌大厦二千 餘呎水電冷氣像很個格裝修 俱備業主直接出租即可阻工 適合電子及研究所等請憶 母九一八八四七

華僑旅舍 問鄉灣清靜雅潔電視 公幹會觀代辦簽證交 公幹會觀代辦簽證交 公幹會觀代辦簽證 公幹會觀代辦簽證 公幹會, 爾公幹人士5-771271 雙人房一百餘元合華 設備日租單人房90元 灣大丸公司樓上酒店 網上酒店 產**素利** 日 90 遊會親@7704880 佐敦地鐵樓上房內電 佐敦地鐵樓上房內電

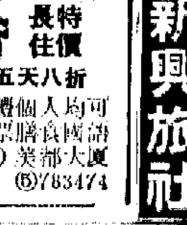
市務公幹®8951015 20長住特價只限旅客 酒店設備日租套房 1 網羅灣大丸公司樓上 

美國洋行大量徵求男女裝 請由率,中國製造或香港 製造均可。 前電,因7898111 内線&41劉小姐洽 飲迎大陸、台灣、華僑遊客團體個人均可 獨立冷氣電視設接送簽證機船界膳食國語 北角北景街(即東遊銀行側邊)業都大厦 A 座14樓電梯接13字®711265 ®783474

金二言

抱長

百



專營台灣大陸華僑 大酒店設備單人房120元 雙人房160元 180元 冷氣浴側電話電視齊備 接22字章 K 850027 K 7801275

電話·③8956748 電話・⑤8956748

微式

大酒店設備資房內淺氣俗劇電視電話齊備。 專營人陸台灣華蘭雙人房100至200元九龍 佐數道期街230號4字標電話@770079a

蒙談故 占 護問

題

是保護,如果其開放的結果是文物的損壞與保護的關係一定要處理好。對文物首先與保護的關係一定要處理好。對文物首先與保護的關係一定要處理好。對文物的開放,對文物採取一些不負責任的態度。他說,今後也就排取一些不負責任的態度。他說, 

毎個位 告 元 \$ 100 mg

休妻」舊俗

格任86貨 中37單失遺 電話者 : 5-8953290 銅鐸灣區新張全新酒店設備 真娥電話圖文傳真機服務合 直娥電話圖文傳真機服務合 旅遊經商探視公幹人士國粤 簡將接待 香港銅鐸灣直7至17號國泰 大厦2字樓玉座

黃 氏報稅理報

118917663 K 328878

深圳為精選

高南 有電話 **像** 送像電 業主出國 大單位 190翠竹莲软電目萬一①沙頭角河遷戶 (の東湖)の花園別墅

出來50鐵館

佳利③7803328 朝九晚十 低角開敦道 信和1306 B 大量華僑,高價急購 無須睇樓,卽日成交

深

重

近國貿側

首期數萬

**萊茵旅舍** 器

彌數道607號2207室電梯

廣 告 H736218 旅游會親@436372 港澳灣與對面方便清 港澳灣頭對面方便清 地灣與灣頭對面方便清

大陆公幹@7131919 大陆公幹@7131919 化 海潭公道 8 號 12 化 海潭公道 8 號 12

中高角旅舍 稻呼周到國學通歷全港最平 稻學周則國學通歷全港最平 網定冷氣電視五大八折長住 特康說接送簽證機船聚伙會 E 707289 E-786612 ፙጜቔጜጜጜጜጜ፞ጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ

花

樓

圳

120餘萬起

由五百至千餘呎

香港銅鑼灣食街對面,50位 豪華全新食房,備有電視電 活飲迎各地旅客或團體, 語 粤國台語, 日租120 元,電 (5)8951013 傳呼③7801333

宿 香港銅鑼灣新大丸樓上專營 大陸公幹或團體旅遊會組 宿並供飲食備有大小單位如 下, 公人組二房一廳八人組 下, 公人組二房一廳八人組 門房一廳十二人組六房一廳 價格等數。150017

美國灣出售 羅省市中心廣人學賞 用面積四萬尺新雄商 場有意論電③了18

4128洽

<sup>集團經營</sup>

即實官

全新

梭穿字實

在巴黎宣信 ,一次訂購 表示會再前購十六 二十一億美元,打

行清 代銀 全新左軚

豪華級中國規 永多汽 日產精神 以您怎

NISSA

栢

巴

郭

安

初

館

参

觀

藝團兩年前來法演出時送給班文工先生的來到館前,有一副中文對聯十分醒目,「來到館前,有一副中文對聯十分醒目,「來到館前,有一副中文對聯十分醒目,「中心的「平原」區,這是以歷史古迹衆多中心的「平原」區,這是以歷史古迹衆多對「郭安」兩字一無所知,又是愕然,又對「郭安」兩字一無所知,又是愕然,又

一有很多不抽煙的人, 一有很多不抽煙的人, 如果有人在吸煙的話, 如果有人在吸煙的話, 如果有人在吸煙的話, 把所有門窗緊閉,適麼一 把所有門窗緊閉,適麼一

自禁,吸者自吸,能不止吸煙的標記貼着。 巴士和小巴的車廂中 一概你都傻嘅」咁神句

到煙味便能

在購票

川禍及別人呢? 兴非吸煙區,何必不守兴實,戲院已制定了吸

(中) 中口即香煙,悠然自得,一种以外, 大可判坐牢,但不少公共場所的升降機,還是一於少理的。 是嚴重的暫告,莫如在 是嚴重的暫告,莫如在 一般吸煙,既可圍軟, 一般吸煙, 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙」 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙了 一般吸煙了

該報營拿人,警察一定會 德的人,他偏偏就要坐在 德的人,他偏偏就要坐在 有執行干涉的責任。 既然戲院是有明文規 不有執行干涉的責任。 如果吸煙者不服氣, 在有執行干涉的責任。 如果吸煙者不服氣, 在有執行干涉的責任。

,規 實定

妨長任

於可時

質 聚 療 仍

任港督

**管得了呢?** 

逻

是

自

佳

為可以「逃過大學」

治安因像。

-0000000-

的影響,一個無難

强水 (1) 一點交代。 (1) 一點交代。 (1) 一點交代。 (2) 一個道並不意味着香港人應該沉 即應力,更能令港府讓步。 是民意得以影響政府不是個民選 (2) 一人,是民意得以影響政府不是個民選 (4) 一人,是民意得以影響政府不是個民選

搓燃烧右

复給兼職抗行四

强冰深聞新放解

國家務助

理到工家時員現的務,

人,以此談民主 加壓力的方式。 型數學與立法者 問對抗行動表達

水構意

人,完

性

對抗無益

收難講易

話涼風

斯魯玩。晴雯於是便一斯再撕。廟 院最喜歡聽撕破扇子的聲音,賈實 正為了討晴雯歡喜,與選「發明」 下一套理論,稱各樣物品無非供人 所用,而各人性情不同,你愛這樣 所用,而各人性情不同,你愛這樣 所用,而各人性情不同,你愛這樣 一次與一次與一個 一章講「體雯撕扇」

**医話** 

為某。 見了些

雖然少數人撕了

基本法徵求 員對有求 來一了大撕一方流便性個方一提部意會語任一 民物你氣掉不案協也,政案,出分見 致。何時撕主撕撕力你滿來調得固制,開來列稿

分析如

防概個理有說需相紀方

有 成 其 中 期 地 地

投图

上 障中 曾 法 及 而 本已 局 局 本 、港經 在 提 港 ,勞明 一 出 鄰 

王新生畫

一探標地眼 是 合穿交不、 十有:土上來學

行市·大、千 符的 偵機無里

道某她 厚隆 山 出外 出某們 着機 帶 獵動

大的 臉裏 來。,》

玻璃大改變身

。子車了去要他向人有又,這不了走

張・獵構出オ方

張姨 物一的獵獵

來的 只或 件去基

向,女兒上帶己自。子瞎的橫可個遙顯照,下留子妻

宵只

**PPPPPPP** 

也聚却去叫一,不的走四你起阿

。去走山深

? 力,做不哪找你接的, 一招一、肯?不有她人被 呼我住伍像到私,。就

ハ十二四 :

**教除首為探魔宮** 

弊

機友皮,的英定事 構誼,或者勝到不 需和跟在實想中是 需要她,而又待遇特優的情况取幾個女强人打交道,竟得到在吃中午餐的酒家、餐廳裏,竟得到在吃中午餐的酒家、餐廳裏,有環的商業金融貿易中心區去中環的商業金融貿易中心區去中環的商業金融貿易中心區去中環的商業金融貿易中心區去

**一种**樣得揮 公 我 那 我 在 我 是 下 我 是 下 我 是 下 我 是

Million of the

我抱住他!」

我抱住他!」

我抱住他!」

我抱住他!」

我抱住他!」

我抱住他!」

我抱住他!」

我抱住他!」

我抱住他!」 抗也勵 ا العدد العدد مستحد

究竟是怎

《到這樣療迷的女人,究竟是進仔阿約翰!」 《我家裏有十幾隻狗,然光不清者也!

的

我許組有切以將。分還

説小

**企通一勢必根則,是**企通一勢必根則,是
企通一勢必根則,是 

宣古宣令

**台灣國立歷史** 

\_

,所謂「不接觸、 觸、交談,甚至拘 年的炎黃子孫終於

原野(木刻

方面名書家

潮的批判,人們難道没有理由呼喚人道宇內地,人命就是這樣不值鐵嗎?聯想到前在水面寬闊的輪渡碼頭上却見不到專職敕人作過安全考慮?為什麼連水深不足兩米慘禍,人們不禁要問,為什麼在屢生意外的

了晚人道主義的復歌了聯想到前兩年內別不到專職救生人員 2件不足兩米的泳池部件不足耐米的泳池部

喚呼

巴

黎郭

安博

物

館参

觀

版四十第

蔡者自禁,吸者自吸,谁能有禁止吸煙的標記貼着,但 巴士和小巴的車廂中也 即「麻你都傻嘅」咁神氣。 中口唧香煙,悠然自得,一中口唧香煙,燈是有人在其所的升降機,還是有人在其

到煙味便會嗆咳不停, 如煙味便會嗆咳不停, 放煙床是非常敏感的,一 有很多不抽煙的人, 如果有人在吸煙的話,

空

理投的訴

**訴,他們是不會插手來辦** 因為**警方**如果没有接到

生。居天, 活不,年大 原都過而,

年是如何無聊,於具年是如何無聊,於具年是如何無聊,於具在 一年是如何無聊,於具 一年是如何無聊,於具 一年是如何無聊,於具

不問回會務解

條有咁膨脹之信用,則不得而 有收穫。一家便宜,阿家潛數 你老兄唔吼斗,有百分之幾入 你老兄唔吼斗,有百分之幾入 你老兄唔吼斗,有百分之幾入 不有收穫。一家便宜,阿家潛數 所填,閱下事耳。

敷入 外 路 , 未 必

則一包特 不亮,别

而至成成

焉但張款

於十個

• 後格敦頤的 电安长

返港。是

紀律而禍及別人呢?煙區與非吸煙區,何必不守

視線 與煥 離 的安排 到追泰開] 總查恩漢 事 海 播 : 

被無大 

《谁顧

年与經 以死佔

不可能 他每年

兩 笑水百,面

年很都尿

• 要的些泉

與事

親攪媒親。

的拌入者搶

日後在,翻

版五十第

全斗煥後金器

姬

政者

日八廿月十年辰戊曆農

台灣的

( 即用文王 ) 即 ( 即用文王 ) 即 ( 即用文王 ) 即 ( 即用文王 ) 即

(即腐)

也 王 對 姬 元

- 姫發再

一三千年前提出的「三勿主義」,難道不值得今是以正錯誤要徹底,不要扭扭捏捏,臟頭遮尾。是 就是把握時機,切莫猶豫不決,坐失良機。 是 以正錯誤要徹底,不要扭扭捏捏,臟頭遮尾。 是 以正錯誤要徹底,不要扭扭捏捏,臟頭遮尾。 不見 着 然。 一見 善勿怠,時 至勿疑,去非勿處,此三者,如發再拜受教。

7今天海峽兩岸執程。

勿處

一時至

When the same of the same

長東

· 八十典李 《癸森遐露, 《安森遐露,

尚公立博物館展出 於的前提下,他樂於 於本邊露,該館已透 於本邊露,該館已透 於本邊露,該館已透

土

達

代之應是

城,公 郊主義

力人 一股一大 一股一大 一股一大 一股一大 一股一大 一股一大 一股一大 一股一大

"台前數二加 背後灣,不 的某獨在

談敏

, 算台 恐是獨

獨

才已兩以

有是岸來

思國共中。籍雙國

不是說

廖 -

台

M

· ,内。番而一。,奥, 其質同人情花數 <u>坐</u> 香其之都又的數 <del>性</del> 特地。色選喜生學週 多.廣花,擇或焉問之 之種 間花

, 常, 得成有。都。 。 日陌想以大人有思臀而於 有思磐而於 人的如浸是花是香 曾柳篇草犀石便之 頁 足易 常 先 木 ,木葉考 與絶・ハン 不有花未本後謂 管訣, 開平著石 亦有平花巖 岩無,與謂,紙置還 以曾 州之色 花時嬌壁下易購挺花秘此和原風紅。,取得畢六色一玉 用不之物丹花時媽壁 出流實花用此 隸一之 , 細。事之石種極 **歲揀此者人南,致可順石之田開下時給來** 

對花是。兼其花的尋世取色 。兼其 也不的條常之的,常是喜件人上花即 所惠」所等,資 不有之種能好便其 • 數, 力山植屏云 既十鮮良有花去,酬畝節苦姓木,素 廟願目數人添弦響 年家一怕胜 然嚴神如犀 其焉株彩來簪

色光雲六所。,。,,

際嗎干海?一種物銀六億含死戲來有

浮佔四等氯化它: 力全百。化鈉含

死不海死

ッ 類 所 **題** 赠任

一服所面「廠到稱生了派務以有附,那。存各

婚訂蓋鍋拾

爾林羅脸方 画家党

人的名字命名,電話,我愣了片 在電話中的我在「郭安博物館」會面是法國旗有聯望的漢學家,中文名為為於,是少見的關關美少年,加上音色出入人注目的事情。這位年輕人唱色白皙,是少見的關關美少年,加上音色甜味,是少見的關關美少年,加上音色甜点,是少見的關關美少年,加上音色甜点,是少見的關關美少年,加上音色甜点,是法國旗有聯望的漢學家,中文名為是法國旗有聯望的漢學家,中文名為是法國旗有聯望的漢學家,中文名為 1,而我這個中國學者竟然,片刻。巴黎有座博物館, 主人帶我邊 看邊作介紹 Kwok Ch 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆 以歷史古迹衆

郭安博物

來

或

際

現

代

書

藝

展

「書詣漢法出海、間

,道

**替力象,行** 

, 開海

婉騙撲

**刻之姿,** 夏承碑,

然二腦合一串票須樂一出為就中代,法以透樂

的 廣告到處 就念不同。 不 一子。 事實上

合彩

和美國等

的的乏的相生,有肢生

人手認及,阿的只而之 都份為阿特越健是且後 會將,德神的康到活,

説「抱負」光屏上・一

,與香港中獎人「偷 旦碰~~~獎人「偷

之城,版書台

一日的遺戀南

了法一

· 關幕式,帶回來書在公家。書法展獲得很上國際現代書藝展」

法一,沉魯說會

品申,幅背之也回, 整重, 十到。

然也不例外類美元,紐

。 傍市 般市 近

時購的分票多

,站實

盛頭積

一、健康良好。這是一對幸運的後十餘年間連續施了廿多次手術一對連頭變生女,十四年前出世一一對連頭變生女,十四年前出世一一對連頭變生女,十四年前出世一十四年前出世一十四年前出世一十四年前出世

。 粉生認為必須健快施行分體分體爭術,兩兇弟雖則僥倖生生子,七年前在越南出世。由

一人或兩

趣描

光如此低劣化分社領導推進人香港,那麼

,荐且肯

也感不生

小體相連

勢難分

早

、 敞于遊戲機甚至冲咖啡器。 比較展下去,將來必有起路的口的出現是福是禍?目前雖於

那報預末資料

道德裁決

郭我自的個一的多座又一套們已從民山古而落是

博暢的物間川宅間在羞 物敍辦。曲異。名市悅

成類大, 之前、之前、之前, 之前, 之中,

用一文單羊

來意樣者還有偶

到

由的華年衆青

· 脱《望族》 脱《望族》

良來怪說如,來曉香麼為了的港數小它說影說小港, 了看物作果實了失港注必?必政科說只,。反說前一

説小是只説小

主少它在國內可見是不與有推荐之一。新華社香港及告味道是有推荐之

。 自

不成繁童觀小選木到

直竟,,刻統具置彩木,的的

一己中焰戲生木目柔質亞,

的深有名返都火裝。偶的對量洲東由感息學老握木木展形戲《都的埔

理獎問起了作蛇線建,,神時對,。之戲來選為傳本的則但榜與而生

狀, 傳中人色線等曲光

的的陌的劇觀和自甸

偶品式曲白屬希案

提福前悉封觀相朗

些本

杨濃國共

一》偶布會當》趣言耳

時,和一,親物家厚部至

郭物巴代我許組有切以將。分還安館黎,感仙俠園,高》中數有

台戲樂一博

到度迎各最具,洲鱼是大人。

造富繪

能以中國人類

班文干

外,寬無一人跳下水門所開門,無論是船上的解間,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無論是船上的解問,無為是 月就發生了一起死傷數十人高潮時人滿為思,險象環生上海市的黃浦江輪渡, 船當 物 他 有 汗 上 起…… 上,又一幕惨剧在此重演。一位乘翰椅的殘疾人,從平一一位乘翰的殘疾人,從平一一位乘翰的殘疾人,從平一一位乘翰的殘疾人,從平山,以一幕惨剧在此重演。 ,但最 望身邊 水救援 能也没有下八跳下水去 是因為「誰 而控 , 控 宣 午 沉 側 駛 四 漢 砚田四步

种州散記

奇 , 讀兩在學 只書次報歷 **帶着輪** 收輪獎 海表愛自, 斯教 市文寫學他 人 網 但 振章 作 獲 曾 

次。 先是台灣 公司 公司 公司 一位 一种的 新聞 一句 一种的 新聞 對他 侧 個 格 重 ,象理 審當朝末王圖了故少名日至,是见上我但數年十萬署參 藝術期碑,《,見句常深可一觀也們不於前分韓不加在 展開的。》伸好他行,可,借漂的有一似他我重歡少有奧 一的三由字展大們字而以近常世。不無日們曾視整。日運 法梅書當朝末王圖 展務整我鮮期碑, 鲁旭,石展网的。》 王的,以欣今配誰曾 碑書追本賞巴了非欣書別 碑,我 》法也國到近警客賞誰, ,,許文的十家,了,但 文的十家 是追隸東此功是字書年名 是追隸東此功是字灣年名安一可 高 溯 發 北 乃 力 他 作 法 , 字 居 横 見 l 欣風

夷

了質格,曾野 促進而了解字的内容,這是日四人先被造型與優美如量的線到書法没有研究的外國人也有條條美,追求造型美。他們創設出。日本書法比韓國的多一度出。日本書法比韓國的多一度出。日本書法比韓國的多一 為除 説 報 報 回 報 做來台台 本條機新點品 

會與礎是,看替,到各目會功,的。以雖到法日東地內期的

**支薪值隸** 此得作但發可地。欣養商基都展以的轉費。

你的美國學成真」、「六合彩層你需要的金河,不一而足。去年,一位香港來的移民, 一年之一、「四字」、有一種叫KENO的,在 一個的人,有一種叫KENO的,在 一個的人,有一種叫KENO的,在 一個的人,有一種叫KENO的,在 一個的人,有一種叫KENO的,在 一個的人,有一種叫KENO的,在 一個的人,有一種叫KENO的,在 一個的人,有些大視此為一種「投資」,包括 一個的人。有些大視此為一種「投資」,包括 一種所述的人。有些大視此為一種「投資」,包括 一種所述的人。有些大視此為一種「投資」,包括 一種所述的人。有些大視此為一種「投資」,包括 一種所述的人。有些大視此為一種「投資」,包括 一种的美國學」 · 在一類 附一。的 在實夕法尼亞在實夕法尼亞

后面 一下 一下 一下 一下 數字 遊 ·

寄投包報 自 資 括字 組 至 我前 (認識的一位) (認識的一位) (認識的一位)

海四水,水百面淹 鍋 安 致 父 人

進位職人名叫古獎拉,是一位農民 他的左有兩隻手與正常人無異,但多 他的左有兩隻手與正常人無異,但多 一呎,圖周約八时,另外兩條手幣長在 一呎,圖周約八时,另外兩條手幣長 一呎,圖周約八时,另外兩條手幣長 一呎,圖周約八时,另外兩條手幣長 一段。

**见,谁有** 

作四直用衣服遮蓋着,不影響他的目常 ,只有他的家人及親戚知道道件秘密。 ,只有他的家人及親戚知道道件秘密。 他一直用衣服遮蓋着,不影響他的目常 他一直用衣服遮蓋着,不影響他的目常 

注意,日本是有能力

**宇慶。** 

脚指

施行進項手術的。但 日本的外科聯生拒絕 自本的外科聯生拒絕 可是,那麼阿越間題。 學 一、那麼阿越間是。 一 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、那麼阿越則不可 一、一、一 出嫁先染工

叫那顶便尼到設 向永都不門了計

脚門與

全之類。 全之類。 與注此事,正與美國 有個醫絡組織肉織, 行關醫絡組織肉織, 計論有什麼挖教用單

維持秩序的機器當 , 地來地班特別電外 公面」勢必然此,是 否與兩又要規律一架 不受職者工

\* 激院美家目之的國著

走路

四次 一個房間。曾一一個房間。曾一個房間。曾一個房間。自一時,他們住河田大婦一個房間。阿爾里大婦一個房間。阿爾里大婦一個房間。曾一時,他們住河田大婦一個房間。曾一時,他們自己

**譲便子太。路去的**f

向・女兒上帶己自

道。「也不料的 鄉找,起碼州找 鄉找,起碼州找 會好過。」「急 會好過。」「急 會好過。」「急

校我回一聲一塘

道實時香食氣,

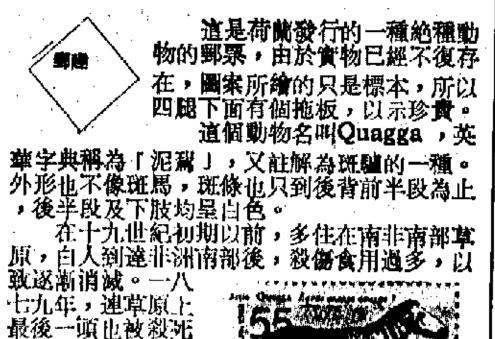
自己居住的地方—— 的大陸遊,在鄉門大學 的大陸遊,各遊其遍, 的大陸遊,各遊其遍, 的大陸遊,各遊其遍, 會個下一些當地的印象 學,朋友到内 學,別友到内 學,別友到内 學,別友到內 南

£0139

嘆,的原內孜 界二 。温是始却藏 的干 泉冰森是族海神八



座以基有 地低六燈便股。



後一頭也被殺死 。當時荷蘭阿姆斯 八三年死亡,從此 絶種。 A MAGNITURE IS D 第二冷門位置。

第二次門位置。

第二次 MINH

出即拚 田報跑千六米,给果挤入一席来港前曾勝出千六米路程,上

**德字有駕駛津貼。** 與應同級同酬,並繼 與助搶救,故進員與消防 與助搶救,故此該會 與助搶救,故此該會 與與車到現場,更要 要數車到現場,更要

之者的難人的可混念的一的而那以,

又減除駕駛津貼,目前到港督時與消防員分開,變成同級不同酬隊新酬及服務條件報告舊,將組隊新聞及服務條件報告舊,將組

可是,坐在我身份出一個正確答案在出一個正確答案在出一個正確答案在出一個正確答案在出一個正確答案在出一個正確答案在出一個正確答案在出一個正確答案在出一個正確答案。

4

新八一厘米個人正方順片一張,擔保人之擔 後,得準備其他文件。這些文件包括,在本 後,得準備其他文件。這些文件包括,在本 後,得準備其他文件。這些文件包括,在本 ,填妥了非移民簽證申請費及有關附表之 明書,當然內中具有申請人所需要的指示, 可以表表。

**江**得準

, 比。國過 這如道, 又在更生負

一一不讀書: 一一不讀書: 一一一不讀書: 一一一不讀書: 文化沙漠坎香港者, 文化沙漠坎

一年之中最大的洋節日是聖誕、天天窗在家裏看電視,也是很悶的

'有派對可多加。

以入行廿载,其間雖

然轉過行,亦是在傳

播媒介工作,故此節

日觀念很淡薄,反正凡節日,工作

加倍,中國年節還好一點,畢寬家

裏循例也過過節,但洋節日,感覺

,從没有寄聖誕卡的習慣,總覺要

去挑選一張自己喜歡而朋友也喜歡

的聖誕卡並不容易,頗貴時間去挑

變了,原因就是懶寫信,所以欠下

速方朋友們不少信價,倒不如趁直

友的地址,每一張寫上兩句便條式

但這一兩年,逐漸觀念有點改

個節日,買叠聖誕卡回來,對牢好 子,總算有了交代。

選,倒不如乾脆寫封信好了。

頗麻木,更遑論慶祝 。

申請學生簽證

中華 接獲有關方面的人學准許證或中華 接獲有關方面的人學准許證明書(Form 1 -20中華 接獲有關方面的人學准許證或申請學生簽證,最直截了中華 接獲有關方面的人學准許證或申請學生簽證,最直截了 中,應避快申請學生簽證。

多隨常柳

的問候及報平安句子,了却一宗心

孩子的節目,一不是教徒,二已經

**就過,根本就是没有過節的觀念及** 

習慣,反倒在直進入挨年近晚的時

"間,工作開始忙碌。但孩子們知自"

**聖誕前夕,有個漫長的假期,他們** 

但要安排他們節目,倒也傷腦筋

,既没有興趣去吃聖誕大餐,又怕

每年聖誕快到,煩惱就來了,

甲洗能尿

圍繞住這家四星酒店的是一列

列舊式商店矮樓房,一家小戲院門

前還有人在擺地攤呢」直情景怎不

叫人想到如置身在九龍的上海街?

歌。彈奏西洋古典的一組人不見了

換來的是三男一女南美風情吉他

于。大概因為望到了我們這一角有

她還想再唱。我說,不必了,

唱了一首《用愛將心偷》。

我們僅僅是走了一個圈子便感意與

回到酒店大堂的咖啡座繼續聽

帶孩子去人迫人看燈飾,當然更没

找什麼節目給孩子?今年最輕鬆,

托朋友訂了幾張平安夜的演唱會黑

聖誕的另一樣煩惱,則是安排

這課的內容很

充實

影,一般的告日末

· 為甚麼會這樣? 不做,却專門去做

聖誕煩

· 學鄉人都 · 學鄉人都 · 學鄉人都 · 學鄉人都 · 學鄉人都 · 學鄉人都 · 學鄉人都

香港。究竟他們對香香港。究竟他們對香香港。究竟他們出生出長的地方有多少認識。中學教師有没有多少認識。中學教師有没有多少認識。一個的是否山水,學便問大埔,剛進校中學教師有没有沒有沒有,因此所以後,還要問什麼問大埔的內學,同學便問大埔的內學,同學便問大埔的內學,同學便問大埔的內學,可以有了一個的是否山水,繼之之蛙是何解。

貝

念
下
畫

各

影會

要除什式了以話官中 完了 壓生的往了,的

悶

顯示出,部分所謂大專實上,很多人亦只專實上,很多人亦只不如想像中的博學,不如想像中的博學,不如想像中的博學,

田影印

剧年三利振

Ш

海螺溝

可時要重依和喝的 就以質至嚴補或死

一九、绿豆爽 一的潮州店子也 一个木

但都不以說等

能上得那品質

面想的是,来

有話也說.

來一, 播的問名 說狀因不頭居,者

酬同應級同

有些人面對「困難」,是多一事不如少一事,不是一個人面對「困難」,是多一事不如少一事,不是一次可以是一個人工學。

法奥斯卡

香港有什麼歌好唱呢?我問自 已,可又答不上來。 一舒

。畢實我們在檳城只有道一天半夜 , 怎能不到街上去路健?

喜歡《緑袖子》

**直首曲。那夜在檳城** 

香格里拉大酒店的大

堂,我就被追一曲悠

彈道首《緑袖子》的女子穿紧 索然。

身黑長裙,長髮披膚,亮黑的三角

**網**琴上燭光播曳,映照着她一旁的

大提琴小提琴手們的和奏,呀,道

拂追横城,而愚路上的街燈已亮。

同伴們都湧到酒店門外乘三輪車遊

——我太喜歌蝴《緑袖子》。

進去了,只有我還悄悄地站着凝神

悠琴音留住了脚步。

一夜是多麼美!

好容易符一曲既終才步出門去 我們要走了。

熱帶的黃昏,晚霞餘暉仍在輕 香港人,他們熱情地走到我的面前

大門題」,不是一已之力可以 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,「遇到好過有到」」能夠適應 一句話,不是「隱」什麼,只是覺得 我們在過去已一再談到道穩「揭曉的時間問題 我們在過去已一再談到道穩「揭曉的時間問題

而更有效地推斷電影,這會提高吸引力,

建 B四 法 場四 點 昌南

鴻環假點廉成 殺

1 驚损大戦進地式越 法犯法知,場點四昌南 殺少場四 兵紅早<sub>宫樂</sub> 戒林,點 團粉場

不少人 煎碰鱼 一、 超失下生。 一、 超失下生。

名在前十二首歌曲之中,大 那麼大會只會公佈他的歌曲 那麼大會只會公佈他的歌曲 數曲的投票數字名列前茅, 歌曲的投票數字名列前茅,

出席十大金曲,所以他 星期的慎重考慮,適 而他這個決定已經經過 項便會落在其他歌手身

他逢過身那

飛利浦陸續把智利鋼琴大師阿勞過往的演奏録音

以OD形式再版。阿勞的唱片,由飛利浦發行現在能質

·一到的,起碼有五十款以上。這位演奏大師現雖八十多歲

這勃拉姆斯的《降B大調第二網琴協奏曲》,由海丁克指揮阿

姆斯特丹音樂廳樂團伴奏,一九六九年十月灌錄於荷蘭。經過技術

處理,音響效果仍覺不錯。值得欣賞的是阿勞的詮釋。阿勞以音樂

編織細密,節奏徐緩,端正而有厚重感為其特徵,他雖非德國人,

但演奏却有濃厚的德國傳統。勃拉姆斯的協奏曲構築宏大,內涵富

阿勞演奏勃拉姆斯協奏曲

,但仍不斷有新作推出。

為候選金曲上面的星期,金

壯健女

斯拉格德却的時年二五

,穿法帶,段情一

軟在,假的得的是都有 愉沙看,戲很體簡有不 面田似虛中,會單較同

晚 娱,不全演作相局即戲上 聽但時劇出而 選。在的

演實在 熱難 發 就如劇 背

八上中、,真互說中,場人戲惹三誠相劇完於

《生, 笑段。 適中成是 乾某在 却感 在 應所了一

坤些舞 又情 真 - 要他人

協大台教,摯,一們生

曲理的 衆廿外 追訓情舞 > 就舞看個,正一進台

,是台 得角 他 屬觀程

接受事先檢查,無形中等於於

域,今日我們的 辦大。 將作為其它文化 與點射碟的「B

德格拉斯

自傳

個點道兩係奏片仍要 人舉樣性,此刻不》

某重轉存婚》鬆忘,

**个輕扭**,生就。觀得 道,去這活有當聚不

人器樣性,曲

是道的等,

塲廣怡康 站古太

懷情人怡淚熱人娜

天今

ĒΕ

錄當年

師

生戀

斯與她

師生態,這是 斯原來有一段 影星却德格拉

至她於六.

程及更多音樂、 與影帶與館射 四内容不同,問題 1方式,及不同等

限制了電檢 指導 (包括 ) 医侧骨及旅游 (包括 ) 包括

努力爭取新形象,努力創 例子,阿笑配為任何角色,關 例子,阿笑配為任何角色,關 例子, 阿笑相信發仔的戲歌 外,阿笑相信發仔的戲歌 外,阿笑相信發仔的戲歌 外,阿笑相信發仔的戲歌 好,可以做準師。發好 ?阿英没有答案神仙發。有人問 甘台来! 影最順利的應該是嘟嘟 少。今天的20 已拍過不少 組 神

哪哪,她一脚踏入影壇,便懒不計早年的許氏兄弟。近年棘夹九組,也是個異數。天九組,也是個異數。另的則有嘟嘟和劉德華。吳詩忠。近年最成功的是周潤發。如負轉拍電影,早期最成功的 那個可以紅得軍 發阿 久此得戲有是關 一被,便他苦咒 些稱因實之盡視 如最是被近許

> 望?此經桑拆於城難 留有跌的逃片石 下多宕命不場山座

兇持才的街而經

預師弦尾却 **官視,當也** ,桃道了是 遷花個官同 新祥圆山片 意女結,中 不打娶的 得破桃。

後一燈,給, ,歌繼婆一故

女失致師慮女刻桃

播寬為居定四氏有冰之縣川 度一川所境西 ょ 僚り ・) 摩 熱更滯不面 人水難內過的機構得為溝甘

自己居住的地方——自己居住的地方——自己居住的地方。明友到内的却是,那友到内的却是,那友到内地成避绝可以为,是,有多多,是,有多多,

料,最新一期,就有「贵州十四、大师大师等的,就有所受财为严重的行程」,我有陶资料,不妨可以翻阅,我有陶资料,不妨可以翻阅中國旅遊》雜誌。每期的一种国旅游》雜誌。



哲理性,阿勞的詮釋在體現樂曲的精神

一號與第二號創作時間相隔二十多年,

兩者在形式及曲趣上都有很大分別。論

其藝術成就及内涵,追部第二比第一更

高更深,飛利浦: 420885-2 ( **個射唱** 

勃拉姆斯寫的兩部鋼琴協奏曲,第

方面,有他的耐嚼處。!

映獻天今院六 集脱鬥天

映獻天今

訴盡 月龄金济

5-776351

天胸後最

Concordebouw Orchosta, Amstordam

殺

5-737388

最 基 督 感誘的

子》注意 丰新 #738291

記浪流貓肥 都濃味戲足十九歲

仔港香

H551449

3-617109

思問發

映獻天

點九·點六·點三·點12

日

追

上消 塞 等紛

**炸点特波尼薛** 紫金 · 處死 死身 角困

游京 五週第大 請獻五即 早映場日 好評好演技 中

情

廣影

活李荷

(區朗元)

星銀

場五天今

映獻大盛天今 殺

心中情

測 記 記 強 法 惰中

設數中聲 備百外光 即停首一 將車輪流 開泊名映 幕位片院 源量於馬爾华 原**原 宋** 3-7993093

華設映間

九七五兩12 點點點點點 九半三半三 龍 威膽 宜不童兒 巨寶全機 片座美掃

(2)

屍殭門師素 不兒宜意

天兩後最

樂民

3-675649

城龍九 |**深区** | | K 820749

場五天今 九七五 兩時 點點點點 九半三半 馬班屍門天 人原風師 集層所開 **魂 使** 看准成十未 机不八满

國帝

花桃 童合不五即 兒遊場日 女王霸

ABC

集續屍殭鬥師天

江珠

取中 四 十 點 土華 三 九 華南

殺

午 希 茶 古 城

導聯大當監當 演合虛傑製雄

映獻大盛天今 人成宜只·片鹹級三

星指

倫風浮早 情世場 爆翠

離

寮 監惠紹告 徐 柯 狄 劉 光纖製光爐介被婉雄俊威玲嘉 殺出香港

殺出香港

殺出香港 婿女住最:映獻期下

映獻大盛天今

映獻天今

映獻場五天今 映週三第 春淫潮鳳

KBB148 快樂

一懸隱有未中電越面疑蔽的見從膨戰 誤 腹地 事怪流風,場早今都報

H773488都

@891187 @7123941

院 即將 開

塌腹代時

門屯

0-4591170

重殺 重不重兒 曆火午熙鰮早 城豹場星頭:

城新胄

0-4512394-5

場五天今

5-632959

角旺

量打造業

**£** 

・姜 主女っ (延受角〜種

女糧

花桃

場五天今 重殺 地獸色獄性情 不見 **国**人 **国粤杨伊夜** 動更鹹更 加更濕更 劇處山場 彭 權熾

徐 柯 狄 劉 主住獎金 被婉雄俊威琦嘉角女最龍

法 龍場今 情外華•早

五天4 徐 柯 狄 劉 主住獎金 被奶雞俊咸玲基角女最值

盟舞合組柔剛 城市跳 城屋都 全思常 <u>新</u>早,**华藏极**。

映場 徐 柯 狄 釧 主体概念 被婉舞俊威玲嘉角女展徹 STATE OF THE STATE 合組柔剛

**黄**胞起设: 場早今都美

脚紅 運好 <sup>卵粉網票</sup> K7556810

海傾 鄭 | 午 | 張 | 鄭 出力基敬 | 禹 | 玉曼 | 仕則

起使流動肥 真最性小場四金 均愛妹,點門

演領 鄭 | 午 | 張 | 鄭 出力基敬 | 禺 | 王曼 | 仕則 记度流程舰 1 激 派 液 有 笑 有 盘 場今新 慈接雛場今新太一最中點今膨 何中,早聲 火客放,早樂監個後國場四都

**塲五天今滿大** 

后帝 <sup>仔港</sup>香

海魚 鄭 「午」 張 | 鄭 出力基敬 | 馬 | 玉髮 | 作則 花浪流雅吧 越越 **有较少好樂快床入愁都新場今** 妹爺色樂快 園火都新。早

香料出 殺入 鬼養場問 **對**女淫場四 西城 · 點 映獻院B 映獻院② 黒日 進 法 場四

0759660

情中法 製 場門 女風・點 

站尾硖石

新中 **建** 43 6-243253 早静場五天子

心路背刻波音懷開傷等 記淚流雄肥 上 鄭 | 午 | 張 | 鄭 演基敬 | 禺 | 主曼 | 住則 文下新聞 早級 工作新期 遊場樂

0-765733 0-4922946 場五天今 場工天今 占幼爆火 龍虎 重粉 威膽 時放**特**注 間映別意

停暫。楊點四華聯 九九强地場四 九姦鐵 + 點 保皇早 重帝場官職

海縣 非實 映歐天今 映歌天今 法 情中 林劉鄭萬 主俊美裕梓 演賢君玲良

貓肥 字兒 宮寶 記浪流 主 鄭 | 張 演仕則 王曼 床性雙場公梨 | 榜機温場公寓 被軍,餘灣 | 女蕩司咸餘年

天兩後最 情 月歲金施·沃後

图動場字 甲雞扭門 壞 早紅 圖鬼,夜 超計點 孩女場蹦 幽情場午雙手停四開由將早好 魂女,夜 的不點 劈冰場運

鉛 萬 天兩後最 情中心訴盡

導 多 | 黎 演傑當 | 烽大 後 関 関 関 関 月歲金流・映獻天後 春件場四 男 早 方葵 潮愛・點 女與場方葵

天丽 後 顽 製監雄當麥 訴。恭 不見 宜職

后量

都皇

映獻天後院剛 金流

映獻大盛天命 片猛作動演導威龍王

卡斯奥

香 出 殺 | 数 | 34 || 成 | 冷嘉 · 光·思 跳鬼夜來搖窓春四行哈早 奥 牆佛猛午潮火情點動林場卡斯 堆性慈場四 連海:點 仔靚放早 **妹被**場后帝

塲 五天今 演導頓諾滕凤

重人殺 !實揚大戰遺地式越 法犯法知,場點四昌南 殺少場四 兵紅星<sub>宮栗</sub> 滅林・賭 團粉場

由於有追樣一個充本」的價格沾出

華字典稱為「泥和外形也不像斑馬」 外形也不像斑馬」 ,後半段及下肢地 在十九世紀本

特丹動物園遭飼養 一頭,不幸在一八 八三年死亡,從此 絶種。

已,而沐身池是一個主角遺際有部份似自 她不否認戴中女

5-841961 如有更改・恕不另行通知)

•		
溴元	加元	英鎊
12.000	8.750	10.750
14. 000	9. 625	12.625
14. 000	10.000	12.875
14. 125	10. 250	12.875

香港電訊的股份感到興趣,甚至動裝為活躍。不僅本地投資者對認購香港電訊配售股份的活率短期有可能維持於現時的水平。

小之三人语言用问题: "我没是这里 早已爆額,大下在内的歐洲資本銀行工夫,港元貨幣市場的大天,港元貨幣市場的大天,港元貨幣市場的大大

 $\Theta$ 

角七仙半。買家意猶未收市三元三角半,升二化」,買家力追不懈,

· 上百萬元。 長實重上八元勛, 長實重上八元勛, 一千四百六十萬股,剛,收八元〇五仙,是對,長實系的股份

生擬配股予 尹

徐小 

自問保·

守

無膽示愛

曾爲愛迦

演唱會臨時

**妈盼病完** 

イ唱復狀

同假情

竟然掉下

切也是為觀衆 無線 上所花的

要回憶逝去的感情。見好轉,强迫自己不見好轉,强迫自己不見好轉,强迫自己不知知道直機

工欣燕透露她為道段已逝感情,哭過提起此事,是怕影響自己工作心情。想掉頭走,不過她仍是十分合作,她調前已告分手,昨日談起此事時,江欣江欣燕與張術健感情出現分裂,兩人工欣燕與張術健感情出現分裂,兩人

知道阿姐也是抱玩笑旗恕有點誇張了阿姐的蠶的說話。」早前,她在因目前我們整班藝員十分說話。」 

**資源。細門之下,** 外景,去到採班。

原來係客串幾日表逃生》尋日喺出

男庄角,吕良偉

中華金,他已將之轉贈 一雜誌拍了一輯模仿 一雜誌拍了一輯模仿 一雜誌拍了一輯模仿 一雜誌拍了一輯模仿 一雜誌拍了一輯模仿 一雜誌拍了一輯模仿

捐影帝獎金 1幣贈劇校 **獎金,也** 收到金馬獎士

· 慣無 收性線

**死** 長逃生》 **具瓜參演** 

費以免春光乍洩。 為此賜脚等動作便容 為此賜脚等動作便容 地的服飾以裙為主, 助作場面,因由由加利在片 **戲,她說。「從訓練** 徐寶鳳客串幾日

方逸華似找助手 傳李兆熊爲 也有消息傳出,新聞的未作實。 不過,仍未作實。 不過,所其餘兩個人選聯脫的製作總監劉天聯脫的製作總監劉天

傳剛仍有待求證。 作工作。不過,上述來北解,負責錄映帶製作工作。不久的製作總監 上不久的製作總監 上不久的製作總監 李寶県有換彩戲 組織体調不要緊

由於天氣太冷,不小,日前在山頂外景,日前在山頂外景,花子動學,拍了一選不行動學,拍了一選不會後谷的一部《贊子》,拍了一選 心瘤涼病倒。 心瘤涼病倒。 心瘤涼病倒。 心瘤涼病倒。 心瘤涼病倒。 心瘤源也盡量不用替他依然全力以赴,勒格了保持打女形象, 她坦吉, 她坦吉, 她一部片 , 她坦吉, 她也就会力以赴,勒

他競我漂亮不少。」年没在影片再碰頭,年没在影片再碰頭,沒合作過拍劇集,多班剛出道時,與萬梓 選。 出也是副總經理之人 上也是副總經理之人

戯才從台

**偉、黎漢** 現還找得 

《呷醋丈夫佾 《古题幽家歌》刻圖幽實



缢

楚原含

徐克當選副手

思遠

任導演會長

提早傷風, 是在演唱前先 開門的先

·位執行委員,執 ·人大會投票選出 香港導演會於先

識,與會者還有成龍委於前日舉行首次會

**結果由吳思遠以六票** 出會長及其他幹事,

(會址衆

點半生學

型が 一起切燥器・都算大陣仗 一起切燥器・都算大陣仗 一起切燥器・都算大陣仗 、我唯記者們亦派出兩 無線」嘅政務總監關超强 理得・自然誠心上香・面 理得・自然誠心上香・面

《假式,我唯記者們亦派出有 安理得,自然誠心上香,而 安理得,自然誠心上香,而 安理得,自然誠心上香,而 安理得,自然誠心上香,而 好用,大家為求心 一類真難勢浩大。 因為「電視城」嘅記者 一類真難勢浩大。

多粗魯對白她亦要問人能否播出,否則怕引起尴尬,由於劇中人物甚是聚氣,故對白亦是口話化,許很適合這類角色。(她在上一個劇演舞女,她笑盲要問問監製,她是否,她在上一個劇演舞女,她笑盲要問問監製,她是否真慈恩在新劇《飛虎纂英》中,將扮「觸觸生」

思角色。 《假则演绎女,她笑盲要問問此》 《伯别演绎女,她笑盲要問問此

入投得演中《月歲金液》在王曼張與紅楚鐘



**裹死》在都,林林绑及利加由岛大、鳳蜜徐與像良昌** 

①法中情 434,128(20院)。 | 258,380 (19院) | 258,380 (19院) | 206,882 (22院) | 206,882 (22R) | 206,882 (2 ②肥貓流浪記 ②数山香港 の無日泊撃 心虚脉心中情 (D) 致人重團 (D) 色情默性地 (D) 天師門殭屍演集 TOX 数都市

**齊屬向阿昌說一聲**照,可能但地唱樂照,可能但地唱樂

北京任産が理し、同時

14,730,864(26天) 11,941,984(48天) 8,600,664(19天) 6,189,364(10天) 4,880,148(8天) 3,100,710(18天) 2,141,490(5天) 1,616,874(11天) (1) [[小福 ②虎牖龍成 **①肥猫沈浪戲** の法中情 の天使迪<u>森</u> (1)殺出香港 **⑧**犬師門殭**凡續集** 1,185,036(6天)2 心無日油業

A制,像住屋交租,都保仔一子餐成鬼佬牌架,乜嘢都購入在美國多年生活,林翠母 林翠 的 哲理

Particular Control of the Control of

此外,她在《天

度則只限於穿泳衣。實則只限於穿泳衣。衛性感,為了劇情稍為性及而認為只要是不樂及而認為只要是不樂及而認為只要是不樂及而認為只要是不樂及而認為只要是不樂。為了劇情稍為性及而認為只要是不樂。其友劉凱傳

妹華揚讚燕小會 **綫無盟加丹子甄** 年一約續三立林戲演緣無榮志劉

他又就香港食物不與香港。 一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩所覺得是一件好事,可太 一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩所覺得是一件好事,可太 一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩所覺得是一件好事,可太 「一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩所覺得是一件好事,可太 「一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩」 「一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩」 「一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩,順道探澳門輔視台的班, 「一個女孩乃叫曾小馬。曾小女孩,順道探澳門輔視台的班, 「一個」

加示儘管有好淡爭持,數不儘管有好淡爭持,

傳

角七仙半,收市報三一傳長江實業計劃將嘉國際昨日股價急升二一分之九。市場消息盛《本報訊》嘉宏一元三角五仙,上升百

升類目

**巫股價急升**派

現金收

馬世民否認將私有少 

度指出,追奪法案是依據海外證券市場模式適當的權力,監管市場的政策才可確實執行認為法案賦予證監專員過大權力的意見不斷

( 查時須然

付合列明情况及申請搜查人

三霧間溶鳥

百萬斯

儲蓄存款

溴元 加元

屋搜查

香港資金不斷增加

上訴程序

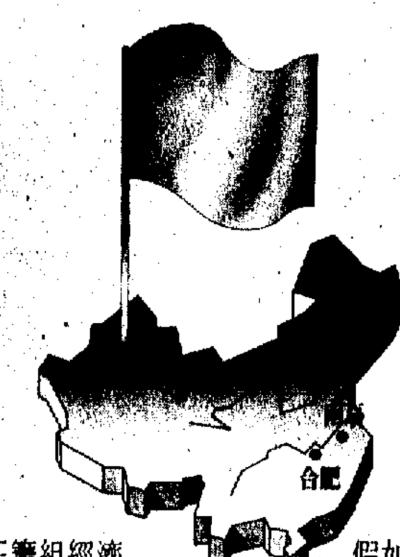
外道人應問問地接受

本之利率可鳴一口氣及作相 與資金仍充裕,使港瓦市場利率稍鳴一口氣及作相 利率大致不會構成太失的壓力。在年底季節性因素 一段時間內,港元拆息緊勢不易扭轉,但這對銀行 一段時間內,港元拆息緊勢不易扭轉,但這對銀行 一段時間內,港元拆息緊勢不易扭轉,但這對銀行 短線港元拆息的緊閉。預料由現時至年底的 應調低。

演唱會臨近盼病完-

唱

# 促進貿易拓展



香港貿易發展局現正籌組經濟

貿易團,於1989年3月5日至11日訪問 南京及合肥,藉此進行貿易拓展活動。

是次訪問除了在當地舉行產品 展覽外,主辦機構更安排了研討會、商 務約會及參觀工廠等活動,讓團員有機會 與中方高層官員接觸,增廣對上述城市 的認識,建立長遠的貿易聯繫。

電子零件、紡織、包裝、食品加工、印刷 及出版、玩具線路版等有關,歡迎報名 參加這個貿易團。

查詢詳情,請致電5-8334416與 周小姐聯絡。

截止報名日期爲1989年1月6日。

香港貿易發展局

香港灣仔港灣道23號鷹君中心三十一樓 電話: 5-8334333 電訊: 73595 CONHK HX 圖文傳真: 5-730249

更加滋補

力概捷徑 **BANDON** 

,比英國則低三厘。這起碼應對港貨輸何况今天香港的優惠利率,仍比美國低激增百分之三十二。

選是不愁不夠生意做的。 響港貨出口 旺淡的首要因為 事港貨出口 旺淡的首要因為 可則對港貨增加出口有刺激 面則對港貨增加出口有刺激

〇五點八九掛鈎的第 

歐洲進口商名錄

九龍尖沙咀星光行1421室

請短電

思刊

告

恒生指數 2709

傳眞:3~695993

全美國進口商名錄1988

于走勢反

保靠好

貿發局

拓展維爾地的塔內維

將組數

團址

首

加拿大元升一點五,升為六五九點三,半厘。新西蘭元升零點五,升為五一一完四升,以六八二點五收市,比上日收

詳列全美115,000家廠商地址等資料 + 55,000種機械 、電子等產品分類排列、全套21册。

豐田豪華八座

,有意者請配5-4236 皇冠豪華2.8皇室型全自動

地址:摩利臣山道12至14號地下日&日底

電話:5-742052 5-749225-6

24小時電話:054899906

劉文傳眞:(825)5-8383129

健會有限公司獨家主辦: A個 吉澳海陸暢遊

· 吉澳島一天遊 · 參數貝類變殖場
· 香港桂林之印塘海 · 漫步千尺長橋
• 歌迎私人、社關・江縣、公司及單位獨立個團。
• 專人無關、蘇聯國際、行程设备。

放北路應元街四號502 室,

有若廣西桂林、上有蘇杭、下南印

FAX:5-8381829 貝類養殖場 榜《漫步千兴美榜、能觉清幽海滩 翠珠海水、刘毅、垂约、游泳通随 專便《照獨家安排參閱念港最大員 類養礦場。午膳後、探訪村内方積 风能《船上横有遊戲項目及抽覧

譯海代價僑 歡陀蘇絲常定內 禮外客康胞迎羅繡綿備價銷 用僑郵物選各經義和高特壽

学勁氣功班#

香港東功研究會主辦 黃仁忠宗帥親自領導

一、初級班:全國五個月課程 一、中級班:第一期四個羅漢個 報名號:油縣犯彌敦選484號八禮 電話:3-841784

世 器枕齊全理工畢業寮師主持 上 免費講解中風癱瘓風濕癡呆 數迎報名參加

偵 探 ★由局長梁仁專賣★ (3)939007 (3)939989

壓縮機現貨 廣州交貨1/6、1/8匹可 人民幣結算(5)430609

**收費**HK\$135.00 AMANO安勉勞自動打時機 牌子最老。信譽最好 行銷團內外 ||據代理:||飯通育限公司| DX 30000

本職生監備新又與試爭力發展IC ()與腦投粉就上十時至早上五時不均數量表16萬實數IC (2)自動控制就上十時至早上五時不均數的數值等12額付购包 (2)自動與實質藥12面打物IC (3)普通量數12個付购IC (3)均值取過級IC (3)的包報管IC (7)為與實生機芯成成影響以應入機定及成影。 本業是 網等等主導的案 上 等品得預試數品達。 文質量預度質 電影的的製造者「異なる子母のよう交通技術」本権可靠人員関係活動、輸出制的交貨、人民物的等、保証型「敬組の調・決議(香港) 電子企業公司 1837693 183236 FAX:3 788537

ANTHRAQUINONE)

@ Market 98%

(ANTHRAQUINONE) 酸(H ACID) 有意青讀電面279647或FAX @276023治

花紗 更面

局

林奕頻透露

台门

台港

**小鐘表珠審** 

印尼土產

, 少夫鞋,運動鞋,膠拖鞋

,水仙花牌龍眼,荔枝罐頭

0000 VO. XVVQ

分類廣

每天特價 \$80元

2013 7274428 3 674394 九龍伏敦道見松街150 164寶寶商場一楼上四至十五寶 愛用包括:專稿、領局、建國項目、描譯、海鮮描述、水隍活動響展 電 3960993 雙 老 顕 養 院 原復治療中心

> 739彌敦道8/F 黨小姐

保質規證者格

產 中 機 T/C全白色床單 28 S×28 S 紗 厚 度 度 度 格 可打人民幣日本半或美金銀碼的打碼機也可工廠打 60×70  $60 \times 104$ 包裝數量現貨一萬隻(3)7857738 80 × 115 80 × 104 人批量歡迎長期訂單

新

新

車

翻

林

現貨供應

BHOT

2

至

CHA

東省内各地汽車貨運服務,擁

有大、小車輛近百部(包括3

· 願以雄厚實力, 優良的服務

合理的價錢,竭誠爲各界提

供安全、快捷的汽車貨運服務

· 凡有汽車運輸事宜, 版請電

話聯絡,本公司隨即上門服務

2909館實際不路市環市場:廣州市環市場天河實施909室

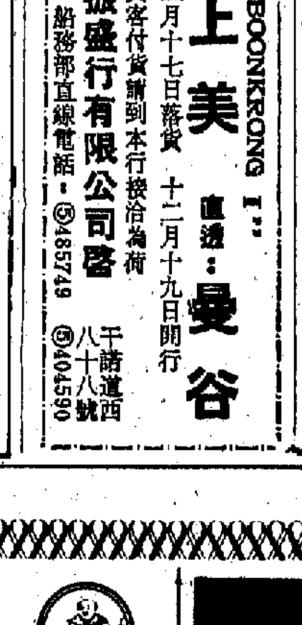
話:525888轉909

務の敬希垂詢。

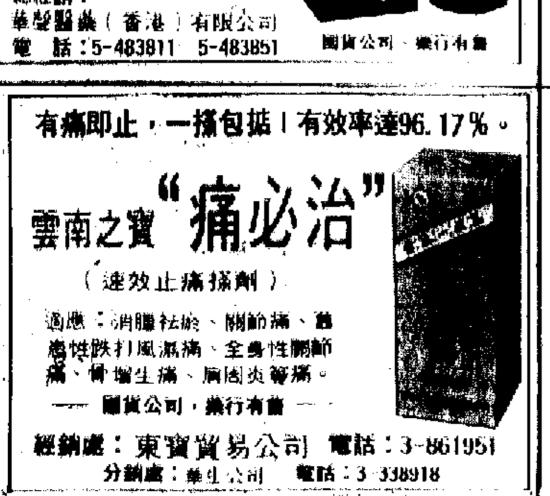
STANKA KANANA KANANA MANANA MANANA KANANA KA

並可代辦報關手續及到門服

噸、8噸、10噸及拖頭貨櫃











4

MJ.

Z

. 80



中國化痰素

而引起的痕湿多生等症有顯著

或

2673/2700 2670/2705 口不可

可打人民幣日本 包裝數量現貨一

請撥 刊 廣告, 大字四個 36個,每天 \$12元 言話:5-8343063 X:5-8381829

葦F型8座 七座的士頭 6座農夫車 3-648666

置文傳真: 3-630839

1限公司

服務。 達中心東座2805室

NISSAN

, 300 **S**E L, 300 SE \_, 280 SE, 250

,的士頭,日吉 橋車 傾貨車 CW52泥車

可 圖文傳真:

横台山羅屋村

3-78934871



詩道 5-754356 二樓 0-752388 5 噸雙排座農夫車,的土 資平板貨車,9座、10座吉 多、實力、五十餘五至十二 吊機、劃車、發電機。

**恒溫恒濕試驗機** -- 微電腦控制 — 溫度範圖:-60°C~+100°C 一 濕度範圍: 35%~95% RH 一 內外箱全不銹鋼 小尺寸,溫濕度要求,代客訂進 約3-631183 應戚有限公司

(平治) 左駕駛盤M.BENZ123車 系230-250型轎車內外保養 良好質實可靠價格廉宜數迎 看車比較誠意辦公時間包 762390吳君治搶兔

訂期貨業 國貨樓上 717189 是車地址: 航二樓201-215室 蜀文傳真:25467 存純

·海口賓館222房 22房 聯繫人·黎紹康 22房 學先生

含企業價胞贈車 (省,均享受全 **印波即日交貨。** 

**軚現貨88年款** 治 560 SEL

專眞:3-381515

# 永隆銀行

進展不忘穩健

**5-8268333** 

服務公盡忠誠

始創風格。領導潮流

何细芳黄 金廣 高貴麗房・慇懃侍應・大엹小的・無任歡迎

午膳茶市小菜·下午高雅茶座

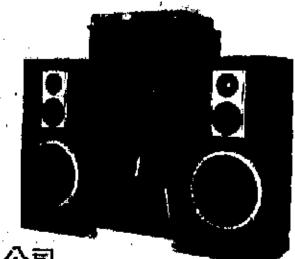
營業時間:上午十一時半至晚上十一時半.

晚飯海鮮佳餚·鵲局耍樂助慶

假日提前十時正啓業

(LOREN-SEBO) 美國羅蘭斯寶

LS-600CD 立體環迴遙控 鐳射音響組合



總代理: 信誠經濟聯合有限公司

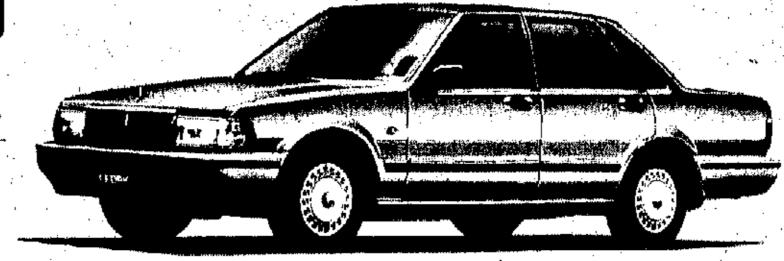
17. 5-62663333 17. 5-62663333	電話:5-778911波5-768622 地址:香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場79樓 美	総代理: 信誠經濟聯合有限公司 香港中環干精道中137-139號三台大厦8字模 電話:5-414076 電掛:STBCRC 電傳:89826 CANFC HX
	1日(星期一) 十大成交金額 十大成交股數 十大上升股票 十大下跌股票 位生指数移動權 公司 金額 公司 股數 公司 收市價 降% 公司 收市價 降% (5.71,529,019 單 簡91 81,511,066 新 489,0035 +40,00	實際 公 司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數市盈率 周息
恒生指数 2671.21+3.95 香港指数 1761.73+3.15 成交股份 352 全融 1350.	置地 75,705,129 聯 海90 39,876,000 信 地90 0.088 +13.79 單 置93 0.118 -11.28 2659.70 9.23 時 地 72,405,314 中 線引 33,830,000 信 遊9 0.66 +13.79 健 排67 1.10 -8.33 (10天)	481 中国印染 0.385 0.39 0.595 0.385 0.52 -0.005 107,800 122 驯 魚 恤 2.20 2.25 2.275 2.225 2.25 +0.025 194,000 4.63 16.50
金額: 1,226,845,469 上升股份 124 地度 2411。	1.66 和 美 30,874,375 川 河 23,960,400 陸 地形 0.57 +9.62 皮昌(新) 1.09 -7.65 (50天) 13 16,92 電 駅 29,976,073 際 海 20,380,000 順 聯 1.85 +9.58 開業提供(-十)0.49 -7.55 2568,07 4.31 13 2.74 影響原空 27,346,400 標 總 18,786,200 高 宏 3.59 +8.94 中 競別 0.25 -7.41 (200天)	420 相 田 1.04 1.05 1.05 1.04 1.05 -0.01 852,000 5.25 8.19       154 香港毛紡 5.60 5.60 5.50 5.60 +0.10 60,650 5.00 7.14       172 香島印染(除息) 3.00 3.00 3.00 - 39,000 7.69 8.33
代號 公 司 買價 責價 最高 最低 收市 變動 成交股數市盈率 周,		0.64 0.65 0.65 0.62 0.64   +0.01 2,236,000 5.20 10.16
023 東亞銀行     18,60 18,70 18,80 18,70 18,70 +0,10 344,657 14,02 3.3       440 大 新 6,00 8,20 8,00 8,00 8,00 - 484 11,63 1.5       011 恒生銀行     28,50 28,60 28,70 28,40 28,50 - 754,648 15,32 3.9	121 紀德置集 128 安 军, 1.56 1.58 1.58 1.56 1.57 +0.01 238,000 6.90 7.43 0 035 速東發展 0.82 0.83 0.88 0.82 0.85 -0.01 6.58 336 31.02 0.41	234 玫瑰針織     0.53 0.54 0.53 0.53 0.53 -0.01 30,000 7.83 5.04       250 南海紗廠     14.80 15.00 15.10 15.00 15.00 - 18,000 5.75 3.60
005 准量銀行 6,25 6,30 6,30 6,20 6,25 - 5,655,841 8,79 6,2 183 募業銀行 1,81 1,84 1,81 1,81 +0,01 5,000 83,80 349 友聯銀行 1,64 1,67 1,66 1,62 1,66 +0,04 301,400	4 1.80 1.84 1.79 1.81 +0.05 4,178,000 2.43 11.05 140 金山地産 (暫停買賣)	272 協與     8,20 8,25 8,25 8,10 8,20 - 32,000 6,63 7,32       273 怡 南     6,95 7,00 7,00 6,95 6,95 - 20,000 4,51 7,19       275 裕 泰     2,90 2,90 2,90 +0,05 7,000 8,48 6,90       098 南聯實業     8,63 8,70 8,70 8,55 8,65 +0,05 295,000 5,57 9,25
096 永隆銀行 28,60 28,80 28,60 28,70 +0.10 22,000 10,60 4,1	8 010 恒隆發展 5.35 5.40 3.45. 5.35 5.40 -0.05 1.096,000 8.18 5.56 052 夏利文 5.30 5.35 5.35 5.35 5.35 - 10,000 9.07 5.79 012 恒基地産 5.35 5.45 5.45 5.45 5.40 +0.05 3.594.000 7.83 4.44	294 長江製衣     2.45     2.50     2.45     2.00     2.00     3.71     7.69     3.71     7.69     3.71     7.69     3.75
021 聯合企業 103 亞洲保險 459 中鎮策略 1.97 2.00 2.175 2.00 2.00 -0.15 168,000 106 CRUSADER 0.78 0.79 0.81 0.27 0.79	157 端 成 行	202 7 7 4
053 道 中集團 1.21 1.24 1.23 1.21 1.25 +0.02 225,000 16.90 4.47 439 ELDERS 23,70 25.90 23.70 - 218,600 129 財務地産 (暫停買賣)	153 信託公司日 0.99 1.02 1.00 1.00 1.00 - 25,000 6.94 5.76 7 16) 鴻 稲 6.05 5.10 6.05 6.05 - 9,000 159 河聯投資 0.99 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 +0.01 34,000 14.10 5.00	113 迪生創建 6.40 6.45 6.45 6.40 6.45 - 539,000 12.02 2.58 280 景稿 1.59 1.65 1.58 1.61 +0.03 14,354,000 6.03 4.04 066 連卡佛名 15.10 15.30 15.30 15.30 - 13.000 11.86 4.58
342 FAI保险 214 第一太平特别 145 建屋貸款 166 國銀亞洲 0,096 0,097 0,098 0,095 0,097 -0,002 2,952,500	160 美國職業	508 其士商業       0.83 0.84 0.83 0.82 0.85 +0.01       518,666         067 立興公司       9.35 9.40 9.30 9.35 -0.05 36,240 7.54 4.81         080 邵 氏       4.45 4.50 4.50 4.425 4.50 +0.025 397,000 11.05 5.33         241 瑞興百貨(除収) 5.10 5.15 5.15 5.10 5.10 - 86,000 18.09 5.88
208 性和質階   9.80 9.90 9.80 9.90 -0.10   14.775 8.87 1.62   208 性和質階 9.40 9.45 9.50 9.40 9.45 -0.15 364,491 10.16 1.59   376 萬勝ಟ券 1.21 1.23 1.25 1.18 1.22 +0.02 322.000 19.77 4.02	014 希傾興業 1,25 1,26 1,29 1,25 1,26 -0,01 18,135,000 18,21 4,76 165 明輝發展 1,34 1,35 1,37 1,34 1,34 -0,03 114,000 14,74 3,40	47.00   49.50   47.50   -2.00   16.328   21.79   3.16   17   開 議
495 日本   10.78 0.79 0.78 0.78 0.78   271,820 1.57     222 国 信	182 縣利企業 10.10 10.20 10.20 10.00 10.10 +0.10 34,200 24.64 0.90 184 放成投資 1.88 1.89 1.91 1.88 1.88 +0.01 582,000 8,71 3,19	279 東方 和 1.23 1.24 1.24 1.23 1.24 - 450,000 8.59 4.84
086 新海 基 2.00 2.025 2.00 2.025 - 1,698,000 7.84 7.41 261 森地財務	190 除 合 相 24.45 4.475 4.525 4.35 6.425 40.35 561,589 12.53 6.03 89 值 生 行 537.58 542.50 \$2.50 542.50 \$42.50 \$42.50 \$2.50 542.50 \$42.50 \$42.50 \$2.50 \$42.50 \$	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1
028 天安中國 0.90 0.94 0.90 0.90 0.90 -0.04 1.000 27.78 1.67 020 隆豐國際 4.05 4.075 4.10 4.05 4.075 - 1.962,236 23.69 3.65	2,40 2,425 2	462 電 課93     31/03/93     459.77     8.70     1.68     1.64     1.66     +0.01     162,622       415 國泰城市89     31/12/89     2000.00     1.50     0.35     0.34     -0.01     140,000       416 國泰城市94     31/12/94     2000.00     2.00     0.35     0.35     0.35     +0.005     20.000
562 中策(略) 1.94 1.97 2.05 1.94 1.94 -0.11 227,500	200 新津國際	139 中華娛樂92 31/12/92 4000.00 2.00 0.059 0.059 0.063 - 40,000 0.059 468。新华 +94 31/12/94 17500.00 0.059 0.191 0.19 0.191 -0.001 170,000 1
360 大東電報 50.50 51.00 50.50 58.56 +0.50 1,200 002 中華電力(除費) 13.40 13.50 13.60 13.40 13.58 20.10 344,142 8.49 5.33 026 中華巴士 23.20 23.30 25.40 23.20 23.50 -9.10 14,200 22.17 3.09	158 第 邦 43.25 43.50 43.75 43.25 43.50 +0.50 3,500 18.16 2.76 156 高日發展 0.67 0.69 0.69 0.68 0.68 -0.01 1,996,000 194.29 0.72 新城市 6.40 6.45 6.50 6.40 6.40 - 1,109.390 13.61 1.43	33 38 38 37 9] 31/12/91 505.05 1.98 200,000 31/12/93 10000.00 1.10 0.132 0.117 0.118 -0.015 24,954,160 31/03/49 2000.00 0.75 0.28 0.265 0.275 - 446.000
003 中華 煤	219 鴻 易, 220 智利地產 - 3,125 3,025 - 1,800 21,65	30/12/90   6000:00   0.90   0.105   0.097   0.097   -0.007   7.149,937   31/10/94   6858.00   0.70   0.21   0.205   0.205   -0.005   408,000   215 第一太特91   31/12/91   5038.76   1.0062   3.40   - 10.000
008 香港電訊       4.80 4.85 4.875 4.825 4.825 -0.025 6,190,145 17.84 0.90.         062 九龍巴士       8.45 8.50 8.50 8.45 8.50 - 121,546 11.69 4.71         050 油離地       6.35 6.40 6.40 6.30 6.35 +0.10 380,000 12.43 3.46	1074 保華集團	418 職 君94     30/09/94     2000.00     2.80     0.81     0.80     0.81     +0.01     3,885,600       046 港灣集團88     31/12/88     2475.25     2.02     24.00     23.70     23.90     -0.10     33.362       151 置 地91     30/12/91     7554.88     3.28     9.15     8.95     8.95     -0.20     172.261
271 亞州證券 1.87 1.88 1.83 1.83 1.83 2.387.000 10.02 1.60	232 脚 邦 A 7.50 7.60 7.60 7.40 7.75 +0.20 343,250 10.07 7.02 228 新邦地连号 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 +0.05 51,375 9.67 7.31 131 卓 能 1.16 1.16 1.15 1.75 -0.01 50,000 231 富 利 3.95 4.20 - 40 15.00	059   105
024 質 成     1.32 1.34 1.36 1.33 1.34 2.0.01 394;000 9.37 5.78       123 嘉宏國際 025 其士(香港)     3.325 3.40 3.10 3.35 +0.275 10,865,610 10.47 5.37       025 其士(香港)     0.83 0.84 0.85 0.83 0.83 0.83 0.83 0.02 450,000 6.13 10.24	281    河	15/10/92   303.21   16.49   2.15   2.125   2.125   -0.05   136.754   362 新 東 東
116 唐 生 生 4.00 4.025 4.05 4.00 4.025 t0.05 48,000 9.99 4.29 357 莊士機構 0.485 0.49 0.485 0.48 0.485 - 660,000 3.94 4.95 353 牛奶國際 5.70 5.75 5.75 5.65 5.70 -0.08 1.257,951 16.96 2.98 441 賈隆洋行。 1.07 1.08 1.08 1.04 1.07 + 0.4 643 000 0.15 7.45	082 瑞安集團 1.55 1.56 1.50 1.53 +0.02 3,229,000 18,21 5.88	22 (大学 ) (第89 31 / 10 / 89 2000,00 1.12 1.79 1.76 1.77 -0.02 230,203 30 / 07 / 90 1600.00 2.77 0.66 0.64 0.66 - 659,200 30 / 06 / 91 2000.00 3.20 -0.57 0.56 0.57 - 152 1.20
497 第一太平後先 142 第一太平 369 寶 服 碧 2.275 2.30 2.375 2.275 2.30 -0.075 329 806	412 順豪投資 1.31 1.34 1.34 1.32 1.32 -0.02 206,868 3.47 3.03 245 星港地産 0.55 0.56 0.56 0.53 0.56 +0.03 32,527,300 9.18 2.36	356 新 1世90 31/12/90 2211.92 7.55 10.10 10.00 10.00 -0.10 70,300 357 新 地92 31/12/92 2211.92 7.55 10.80 10.60 10.70 - 192,300
013 和配資埔	085 大新公司(除以) 9.05 9.10 9.10 8.85 9.05 +0.25 83,500 22.75 4.42 257 新安 088 大昌地産 4.075 4.10 4.15 4.075 4.075 -0.05 1.342.000 6.68 6.63	512 位置 場合7     15/12/67     2000.00     3.50     1.20     1.08     1.10     -0.10     524,000       451 位置 置88     31/12/88     2000.00     1.39       364 位置 置89     31/03/89     10980.00     0.51     0.69     0.60     0.65     40.08     1.11     200
191 履新胞際 1.84 1.85 1.88 1.84 1.84 -0.04 1,106,000 4.23 5.43 069 利豐公司 8.30 8.35 8.35 8.30 8.30 -0.05 16,000 10.95 4.10 194 服 創 異 3.65 3.675 3.70 3.625 3.65 - 678,550 12.25 4.93	2.925 2.95 2.975 2.925 2.95   +d_0.25 395,890 30.10 2.37   1090 東京和展 3.10 3.15 3.10 3.125 - 601,238 14.88 3.20   191 後年建立 70.85 6.88 0.86 0.87 14.01 382,000 11.63	35   15   15   15   15   15   15   15
478 名     力     0.64 0.65 0.66 0.64 0.64 +0.01 1.412,000       224 建 生 1.07 1.11 1.11 1.11 1.10 - 50,000 12.66 0.36       249 森 那 美 2.225 2.25 2.275 2.25 2.25 - 1.730,000 7.10 8.89       253 脂神投資 0.84 0.85 0.88 0.84 0.85 +0.04 2.170,000 4.50 5.29	092 大寶地產 0.142 0.151 0.14 0.142 -0.012 2,150,000 269 大寶地產優先 0.66 0.68 0.67 0.64 0.67 +0.01 5.882,000	457 (版 1990 31/12/90 1196.67 1.32 0.08 0.08 0.088 +0.012 23,600 248 (版 1991 31/12/91 6034.48 0.58 262 大 生88 31/12/88 1000.00 7.00
087 太 古 日 3.20 3.225 3.25 3.20 3.225 -0.025 1,905,000 10.52 3.84 004 九 龍 章 8.60 8.65 8.75 8.60 8.60 -0.10 3 107 192 14.63 4 10	267 朱富集團     - 0.65 0.66 0.66 0.64 0.65 - 516,960 2.95 15.38       163 華 胤 磐 1.90 1.91 1.94 1.90 1.91 - 212,000       509 湖安建業(五千)     0.51 0.53 0.51 0.50 0.51 -0.01 42,300       578 湖安建業(一千)     0.49 0.50 0.52 0.49 0.49 -0.04 47,500	027 天安中國90     ,30/06/90     1000,00     1.20       446 順 億90     ,31/12/90     2000,00     0.80     0.22     0.22     0.22     -0.002     136,000       346 九 海90     31/12/90     1048.95     7.15     2.725     2.675     2.675     -0.05     682,170
290 永安集團 6.90 7.00 6.90 6.80 6.90 +0.10 75,000 24.64 0.87 100 仁 辛 行 2.95 2.975 2.975 2.975 2.975 - 32,800 9.11 5.88 1.70 1.70 1.71 1.70 1.70 -0.01 1 244 000 11 68 183	283   2   2   60 2,70 2,80 2,70 2,70 - 10,000 11,74 5,56 287 永 数 1,14 1,18 1,15 1,15 1,15 -0.01 50,000 5,89 5,57 288 永 楽 数 0,192 0,19 0,189 0,189 -0,005 200,000 34,36	414 漢國體巢92     31/12/92     2000.00     1.20     -0.47     0.46     0.46     -0.005     96,000       379 城市資源92     30/06/92     1000.00     5.00       358 安率企業88     31/12/88     2500.00     1.40     0.54     0.54     -0.02     14,000       344 安 申91     31/12/91     2000.00     2,30
487 冠 恒	291 永達利 1.00 1.67 1.68 1.66 1.67 -0.01 1,170,000 1.46 25.15	421 王氏工職90     31/12/90     1126.37     1.82     0.41.0.41     0.415     -D.01     10,000       377 展 除92     31/12/92     1000.00     1.18       424 五 解94     31/12/94     2000.00     2.10     0.07     0.07     0.07     - 240.000
105	296 裕興建築       484 履新發展後先     0.82 0.83 0.83 0.83 0.83 ~ 30,000 (1.57)       488 羅新發展     1.25 1.26 1.26 1.24 1.25 ~0.01 1,975,500 5.30 2.40	426 第 292 31/12/92 1250.00 2.40 、0.27 0.27 0.285 - 40,000 350 金山青瀬89 01/12/91 1004.02 2.49 0.42 0.415 0.415 +0.005 30,000 437 1編 安92 31/12/92 1000.00 2.65 0.27 0.25 0.265 +0.005 238,999
037 谢東酒店     1.16 1.17 1.19 1.15 1.17 -0.01 1.194,560 25.05 2.30       039 富麗華酒店     6.50 6.60 6.50 6.55 6.60 - 17,000 10.29 7.58       051 海港企業     9.10 9.15 9.10 9.05 9.10 +0.05 114,000 10.83 7.31       045 大酒店     5.65 5.70 5.70 5.65 5.70 - 261,190 23.35 2.11	561 華 (有) 2.65 2.675 2.825 2.675 2.675 -0.175 548,400	434 華人職職95     07/10/95     7432.43     1.48     0.16     0.154     0.153     -0.009     1.355,000       410 港澳發展89     31/12/89     10000.00     0.30     0.19     0.183     0.184     -0.002     4.570,000       428 南 豐89     31/10/89     1000.00     16.00
2,70 2,70 7,70 40,10 60,000 422 文華東方 6,70 6,75 6,75 6,70 6,70 - 246,440, 29,78 2,38	102 實力電子 0.285 0.29 0.295 0.29 0.29 - 4,567,000 - 104 冠亞商業 0.93 0.94 0.95 0.92 0.93 - 426,000 5.54 10.75 115 忠備石油 0.415 0.42 0.42 0.415 0.415 -0.015 208,000 12.05 378 城市資源 1.12 1.12 1.12 - 30.000	442
223 首樂酒店     6.90 6.95 6.95 6.90 6.95 +0.20 20,500 26.11 2.09       078 富豪酒店     2.20 2.225 2.25 2.20 2.225 - 1,273,639 7.52 4.64       235 紅 斯石     1.10 1.10 1.10 - 20,000 5.50 15.45	378 城市資源	429 速 膜92 31/12/92 1000.00 1.20 0.45 0.45 - 100.000 430 恒 降92 31/12/92 1000.00 0.50 0.68 0.67 0.68 - 99,400
2.20 2.225 2.225 2.20 2.225 -0.025 462.000	1.36 適用電子 0.42 0.44 0.445 0.44 0.44 -0.01 50,000 4.55 0.93 青洲英堤 19.70 19.80 19.70 19.70 19.70 - (4,936 21.89 1.88 0.40 金山實業 1.77 1.78 1.75 1.75 1.75 1.77 1.00 02 12.000 7.70 ***	436 其 ±93 31/12/93 2400.00 2.75 0.192 0.192 0.192 -0.004 8,000 0.192 0.192 0.192 0.192 -0.004 8,000 0.192 0.192 0.192 0.192 -0.004 8,000 0.192 0.192 0.192 0.192 -0.004 8,000 0.192 0.192 0.192 0.192 -0.004 8,000 0.192 0.192 0.192 0.192 -0.004 8,000 0.192 0.1
293 國泰航空 9,55 9,60 9,60 9,45 9,60 +0,15 2,877,000 12,92 2,92 330 中華造船優先 1,32 1,33 1,32 1,32 1,32 +0,01 384,000 12,57 6,06	14, 與利科技	452 斯城市92 454 爪 0里99 456 爪 哇08 31/12/89 2380.95 2.10 2.325 2.15 2.275 +0.20 1.082.000 456 爪 哇08 03/12/08 2000.00 3.30 1.80 1.72 1.79 +0.10 548.000
217 海南级展 5,25 5,35 5,30 5,30 -0,05 39,000 10,23 7,92 332 東方海外 8,90 8,95 8,95 8,90 8,95 +0,05 76,964 273,72 1,68	179	482 聯合地庫93 31/12/93 2000.00 3.00 1.19 1.16 1.19 +0.03 1.922.620 479 聯合海外90 31/12/90 2000.00 1.50 0.29 0.27 D.285 +0.015 39.876,000 470 聯合海外93 31/12/93 2000.00 1.50 0.29 0.27 D.285 +0.015 39.876,000
242 信後企業 3.075 3,10 3,10 3,05 3,075 +0,025 1,504,336 7.93 8,76 095 苯光帆集 0.97 0,98 0,98 0,98 0,97 -0.01 124,856	186   編	359   11   16190   31   12   90   2000.00   1.18   0.49   0.475   0.48   +0.02   390.000   1.63   0.315   0.26   0.315   +0.015   5.208.000   465   5.508.000   1.50   0.65   0.64   0.65   +0.01   1.444.200   1.444.200   1.50   0.65   0.64   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   0.64   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   0.64   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   0.64   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   0.64   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   0.64   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.444.200   1.50   0.65   +0.01   1.65   +0.01   1.65   +0.01   1.65   +0.01   1.65   +0.01   1.65   +0.01   +0
1.98 2.15 1.96 1.98 -0.045 2.070.000 9.66 3.03 009 音道教授 3.26 1.27 1.30 1.26 1.27 -0.03 1.752.000 1.31 50.39 343 上即機構 0.66 0.67 0.70 0.66 0.67 -0.02 3.674.000	213 樂聲電子     0,90 0,91 0,91 0,90 0,91 +0,01 465,250 6,32 8,79       438 太平協和     0,92 0,92 0,91 0,92 - 220,000 16,37 2,17       075 彩聲集團     0,59 0,61 0,60 0,59 0,60 - 12,000	575 海 1695 31 03 95 2000.00 28.86 1.39 20,000 474 無利科技引 31 12 91 10000.00 0.20 0.068 0.067 0.07 -0.002 160,000 483 票 光引 12 91 1000.00 5.00 0.52 0.49 0.49 -0.03 499.840
0,66 0,67 0,70 0,66 0,67 -0,02 3,634,000   0,53 6,45   0,67 0,79 0,79 0,79 0,78 +0,01 1,18,000 10,44 5,26   0,77 0,79 0,79 0,77 0,78 +0,01 1,18,000 5,68 2,86	243 品質企業 0.76 0.77 0.76 0.75 0.76 - 1,205,333 4.89 13.16 229 利民實業 0.91 0.92 0.93 0.91 0.92 +0.01 1,460,000 3.29 8.70	467 単 生90 30 06 90 1333.33 0.30 0.066 0.064 0.064 -0.002 950.000 469 単 生02 31 12 /02 10000.00 0.50 1 12 /02 2222.22 1.35 0.75 0.74 0.74 - 1.354.000 380 単 単 94 31 12 /94 1000 00 7 00 7
2()4 新聞企業 511 電視[編] 12.50 12.60 12.50 12.20 12.50 +0.30 - 718.000	2.36 年 7 時 海	381 美術 第92 31 12 92 1000 00 7.00 1.66 - 266 382 美術 第90 31 12 90 1000 00 7.00 1.54 - 200 190 財 編 92 31 12 92 5684 21 0.95 0.125 0.124 0.124 - 1098 000
3/3 聯合海外 1,09 1,10 1,11 1,05 1,09 +0.04 20,380,000 6,72 2,75 (8.6 聯合他維 3,975 4,00 4,025 5,875 3,975 +0.125 18,786,200 12,41 0,69 (10) 海人庫集 2,90 2,925 2,925 2,875 2,90 - 1,957,470 10,39 6,90	485 升 間 0.76 0.77 0.77 0.76 0.76 -0.01 422,000 4.68 5.16 0.84 育光 青葉 2.85 2.875 2.90 2.85 2.875 - 633,880 1.74	132   132   132   132   133   135,000   135
22 52 期 後 (衛停貨費) 68 井津国際 (衛停貨費) 08 経営網際 0,57 0,59 0,58 0,54 0,58 +0,04 428,000	333 億 易 連 4,10 4,125 3.975 4,05 -0,075 460,600 11.29 3.88 113 華経國際 (29) 王氏工業 1,42 1,43 1,42 1,43 - 26D,000 5.33 8.08	69 機 無 性 90 31 07 / 90 1000 00 2 60 0,30 0,285 0,285 -0,015 50,600 102 単 作91 30 06 / 91 1000 00 2 00 0,55 0,55 40,01 34,400
(80) 香港興樂 2,15 2,175 2,175 2,10 2,15 +0.075 2,144,000 (7,03 2,03 2)	298 進生金屬 0.26 0.265 0.265 0.26 0.26 -0.005 595,000 50 0.99 1.00 1.01 0.99 1.00 -0.02 574,000 5.88 8.00 50 0.99 1.00 0.98 0.98 -0.01 120,000	31 12 90 2000.00 1.00 50 1.00
(60 中華 編	1500   計   計   1   0,56   0,57   0,58   0,56   0,57   466,000   55   513   12   13   14   15   15   15   15   15   15   15	31/08/91 31/08/91 1000.00 2.65 0.31 0.29 0.301 +0.003 110,374

# 日產中國代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠 NISSAN NISSAN

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴



· 左軾「公爵」CEDRIC VIP華貴型轎車

## 商品介紹 分類廣告

每天特債 \$80元

• 分類廣告 , 大字四個 小字36個,每天 \$12元

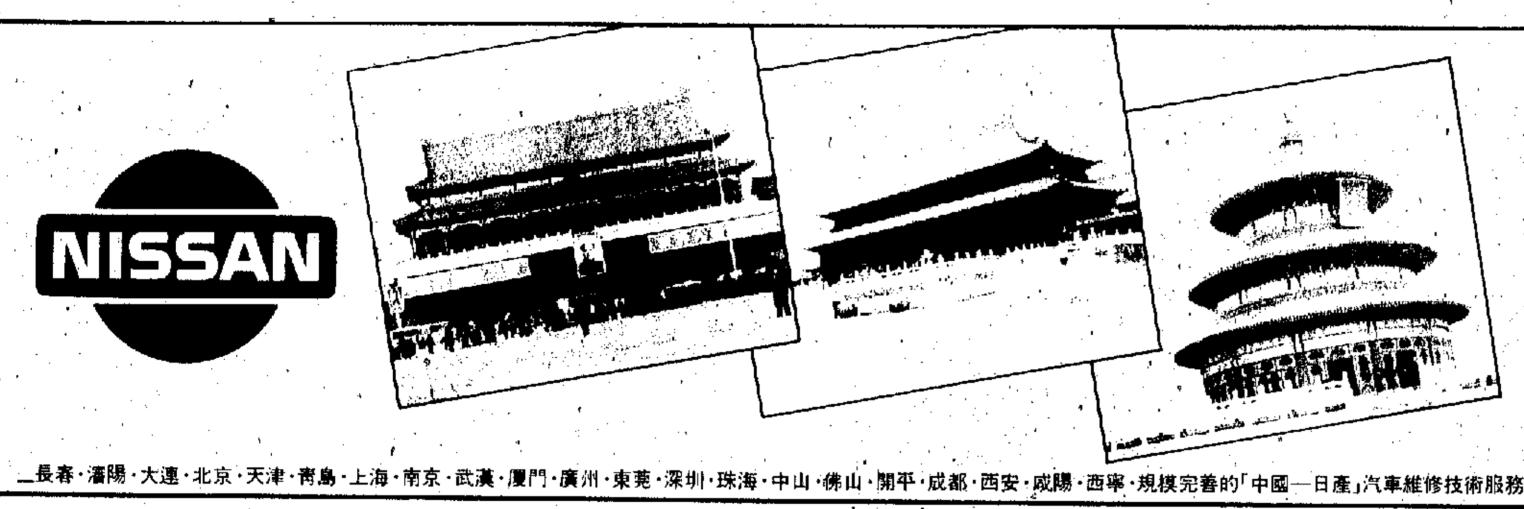
專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

# 大重壓這間提公司人

左軾全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191

左軚藍鳥2.0 豐田皇冠姬先達F型8座 三菱豪華吉甫七座的士頭 2座麵包豐田6座農夫車



投資中國選購必需運輸工具 日產汽車服務(中國)有限公司

全心全力,全面為你服務。

# 西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內

日本翻新轎車 全新左軚日產盬鳥公爵 藍 鳥●桂 冠●公 爵卡蓮娜●姬仙達●大皇冠 藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調 公爵 V 6 型 3.0特級豪華。

全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

各類農夫車,的士頭,日吉 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車

全新: 560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

翻新大實力 CW52 泥車 實運貿易有限公司 🗠 3-323351 渡船角交昌樓40號二樓 傳眞:3-7800647 中運汽車貿易有限公司 200-4885511 石崗橫台山羅屋村

### 現貨供應・豊田・五十鈴・日産・金濤機械有 豐田12座、F型豪華8座、超豪華大皇冠、農夫車YY52、YY61、YN55 九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 電話

代客拆車回鄉

|柏益車行 ☎0-4169137

**【現貨豐田左軚汽車** 







# 3 百聰有限公司

沙田大圍城河道931號地下 ☎0-6923800 FAX:852-0-6935232

左軚全線車系 全新豐田皇冠2.8的士頭 8座、12座麵飽車、農夫車



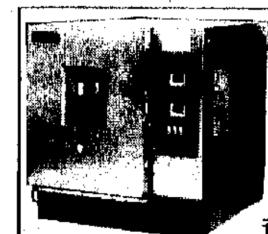
三三菱吉普里

小松挖上被PC200、PC220、 20HT 小松装 載機D75S-3,2 · CAT977L. 推土機D60P、D80A

# 頭六座位農夫車,皇冠高級轎車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉 普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二

藝聯古玩 笔活: ⑤九四七七二一 古玉舊瓷 名家字畫 精善石灣 買賣交換

大華國貨對面下午三時至八 時(假日照常)



、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、割車、發電機。

恒溫恒濕試驗機 - 濕度範圍:35%~95%RH --- 內外箱全不銹鋼 大小尺寸,溫濕度要求,代客訂造 查詢3-631183 聰威有限公司

全車大翻新、噴油、焗漆、途中壞車搶修、肇事、年審 藍鳥、的士頭、雙排座農夫、吉普、冷凍、自卸、平板、密門5~24噸貨車 ₹、保養、拖車服務,經營零配件、維修各類進口車

全新/翻新汽車 歡迎全國各地購買

常備各噸位貨車經文錦渡進出口貨物運輸歡迎來料加工 版商預約 強打上街同珍由 業大厦2304室 電話・37706463 劉文傳真:@7727175

掌相•風水 分析事業、婚姻成敗、斷定以往將來吉凶

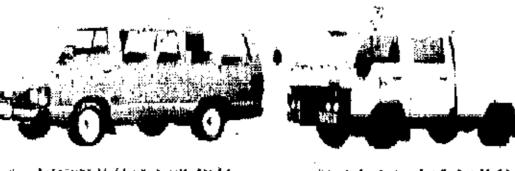
地址,九龍上海街423號二樓預約電

西德奔馳

762390吴岩洽掮免

常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨※ 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上

海南或深圳購買車輛



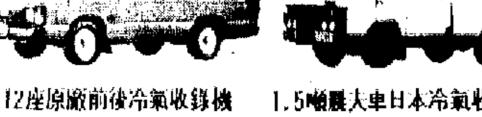




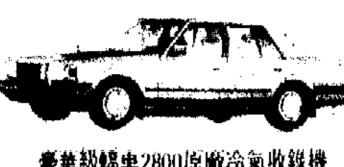
ARD.

海口市和平南路11號二樓201-215室 圖文傳真:25467

**【深圳市建設路德舆大厦、楼** 電話:238548轉249或250工。五珠八何志强







本田·鈴木·雅馬哈 CB125T CM125T CM200T VT250

下練光下。13次編號庫 TanCC軟動機 ) 香港異華、廣州、 油源取貨



豐田吉曾FJ62L-KRCZ

日產監展 YLUNGFCO 豪華皇冠MS132L-AEMGS 日產八座52ZWRLC22B 左軟現貨88年款 三菱豪華吉普L047GWNJL,平治 560 S E L

日本翻新皇冠2·8轎車



金額: 總成交股數:

005 萬豐銀行

183 嘉華銀行 349 友聯銀行 096 永隆銀行 021 聯合企業 103 亞洲保險 459 中興策略 108 CRUSADER 053 選事集團 439 ELDERS 129 財務地産 342 FAI保 險 214 第一太平特別 145 建屋貸款 166 國銀亞洲 170 工業投資 208 怡和繁晴 376 萬勝證券 226 萬素財務

227 大衆國際 086 新 鴻 基 258 永盛財務 261 森地財務 265 億利投資 028 天安中國 562 中 策(舊)

353 牛奶圈牌 實體 洋行

0.41

037 適東酒店 039 富麗華酒店 海港企業 045 大 酒 店 422 文華東方

中華進聯得先 - 海南號屋 安全市 005 華光航票 506 海俗凍倉

1036 遮東投資 009 雷港電視 343 追避機構 東方観異 233 集島輔御 5日 電視摄像 12,50

056 聯合地產 ()22 👊 🛍 🥞 POR 建碳纖維 100 香港興業 (2011 歲紅寶蘭 130 中華開業()新)

<b>7月18                                    </b>
•
開航日期
12月81日
1月31月
12月 5 日 12月 31日
12月24日
12月 9日 12月 15日
12月10日
12月18日
12月31日
12月25日 1月25日
19月16日
1月16日
12月15日
12月31日
·

花園口 HUA YUAN KOU(4 新海華 NEW HAI HUA(下午	28 Miles 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	上午七時)上海 現代橋
長園 EVER GARDEN(下2	サージン 一	天津 B 國際橋
奥斯橋 BAY BRIDGE(下午六	午二時)台灣 國際橋 利 達 萬春 WAN CHUN	台灣 國際欄
昌盛 THUBAN(上午一時半	六時)日本 A 0 日 郵 明春 MING CHUN	台灣 B
和平東南 HP DONGNAM(下午) 海島象牙 NEP.IVORY(上午一時	治療)金山 油 海 ル 海	上海A
汀江 TING JIANG(上午十章 金和 PLEIADES(中午)	2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	高雄 和科林
寿陽山 SHOU YANG SHAN( 森麒 SU QI(下午五時)	中午)武漢 B 8 JSS 立権 UNI MASTER(下午	印尼 十一時)台灣 A
東方前進 OOCL ADVANCE(半 安姆達 J 2 AMRTA JAYA(下午六	度)高雄   B   F   B   MUNG STAR(下午二)   P   P   P   P   P   P   P   P   P	時) 美國 國際機 :
今 日 出	「日本 本 B11	台灣 B
東方專家 ORT.EXPERT(下午) 長健 EVER GALLANT(下	高雄日本 國際橋 港 郵 海王 HAI WANG(上午)	高雄 油 ル
東海 MULPHA KLUANG(下	年)新加坡 B14 山 下 摩瀬里斯 MORELIS(上午) 上午)馬尼拉 中和伊廷 NORDURIDE(144)	美國黄埔塢
新海利 NEW HAI LEE(下午 大同二號 TA TUNG 2 (下午)	十時)上海 A38 金 登 新江 XIANG JIANG(下午~	一時)上海 油酸量
海和號 HAEWOO FRONTIE 安春 AN CHUN(下午)	R(下午)釜山 西區 港 興 通河 TONG HE	大海 B 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
大使橋 AMBASSADOR BRIDG 軒利碧琪 HANNE BAKKE(上午	高雄日本 A29 大 祭 明 日 出 E(下午)美國東加拿大 現代橋 川崎 萬里雅士 MERCURY ACE(下4	
Transfer of Cal-	九時)界里更特爾 現代橋 森那美 · 長園 EVER GARDEN	日本 黄柏 樹
香 采 尚 iii	131 TEACH CONTRACTOR OF THE CO	73333 FAREN HX
代华夏在	JA	71.7668 -5-8933171
理 141.144	FINITEREISING CONTRACTE.	SA RESCUE DE OCICE. SUR DOMO WAN CHAL
	サリー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	11-4
	船名/航次 收貨期 抵/語	
	• • B.PRUS 30/11-6/12 7-12/19 7-12/19	E 011 7500
	* * HERDAH 7-12/12 13-14/	5-8317570
	ACCEPTING FCL CARGO TO ROTTERDAM ANTWERP	5-8317571 AND HAMBURG.
	• 運豐"YUN FENG" V.96/97 123/1 2-4/	1 (入)5-8317592
	● 運豐"YUN FENG"V. 94√95 16-18/12 18-20/ 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨	12 (出)5-8317577
	遼海 2號 ** LIAO HAI 2'' 12-13/12 11-14/	 1 <b>2</b>
	◆天職輪、TIANYUE、V.110B Now-10/12 12-13/1	2 (出)5-8317575
	◆天興輸"TIANXING"V.4B 10-16/12 17-18/1 ◆天勲輪"TIANYAN"V.70B 15-20/12 21-22/1	<sup>2</sup> 5-8317685
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨	" 5−831 <i>7</i> 578 
	厚華"HUAWAH" 11-12/12 10-13/1 名名"LU YU"V、44/45 10-12/12 13-15/	
	◆ 魯裕 *** YU''V.46/47 25-28/12 28-30/	12 (M) 5-8317581
	珍珠泉 "ZHEN ZHU QUAN" —— 8-12/1	5-8317578
		1 &
	◆蘇麒"SU QI"V.8835/8836 — 6-9/ ◆蘇麒"SU QI"V.8837/8838 24-28/12 29-30/	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨	5-831 <b>758</b> 5
	晴川 7 'QINGCHUAN 8-8/12	
	知音"ZHI YIN" V.W 2018 8-9/12 5-10/12	
	●蘇鶴"SU HE"V.12/13   23-25/12  22-26/1	12 (入)5-8317588
	兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物	(出)5-8317590 
	芝山 4 "ZHI SHAN 4" 9-10/12 7-11/1	2 5-831 <b>2585</b>
	芝山3"ZHI SHAN 3" 18-19/12 17-20/1 (毎星期兩航次・兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨	- 0011000
	万江"TING JIANG"V.TJ004/005 8/12 6-9/12	
	汀江"TING JIANG"V.TJ006/007 18-20/12 18-22/12	
	<ul> <li>◆ 永安''YONG AN''V.FY031/032 — 10-12/1</li> <li>◆ 閲賢''MIN MAO''V.FA010 — 7-9/1</li> </ul>	122/4 001/005
	衆安"CHONG AN"V、27/28 — 1-8/1	
	• 嘉運"JIA YUN"V.AY009/010 15-17/1	2 (入)5-8317592
	* 嘉發''JIA FA''V.AF066/67 7/12 8-10/1	12 (田)5-8317583
	* 華昌··HUA CHANG··V, KC056 8-10/1	2 / 2 \=
	* 華昌''HUA CHANG''V.KC058 16-18/1 (毎月二至四航次)	
	龍華 "LONG HUA" 1,2 汕頭號 "SHAN TOU	(入)5-8317500
	龍山 "LONG SHAN" 〈海星期雨航次〉	(出)5-8317595
	中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28	(入)5-8317500
	往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山南大"NAN FANC 007、000"。	
	南方 "NAN FANG 907、908、909" 《每星期雨航次》 乘收:海口、防城散貨 三天免費倉期	〉(入)5-8317500 (出)5-8317698
說明: 女全貨箱班輪	本公司受各船東委托萬貨運代理,可按客戶要求,	安排專船往國內及
大大貨箱/散貨班輪	regions and the time that the time and the contract of the con	₩ <b>%</b> 電話:

今日明日出入口船隻

國際機 恰和

西區 港 舆

B26 輝 謄

油雕地 永 裕

和士貨櫃 ACE CONTAINER(下午三時)台灣

海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER(上午七時)台灣

CARGO BAY(下午八時) 釜山

TIAN YAN(上午七時半) 天津

荷蘭勝利 DUTCH SENATOR(下午八時)台灣

TAI LAI(上午八時)

KUO LIE 2 (上午六時)

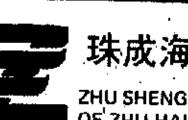
大使橋 AMBASSADOR BRIDGE(上午二半時)美國 現代橋 川

MARINE CONTAINER(上午九時) 台灣

TEQUILA SUNSHINE(下午七時)天津

本港金融外幣行情表 (12月5日) DRAGNET(上午) ACE CONTAINER 基底 B16 保 威 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午) 馬尼拉 DUTCH SENATOR(上午)歐洲 國際機 怡 和 九九金行情 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER(下午)基盤 本地倫敦金行情 TAI LAI(下午) 西風 保 威 油麻地 氷 裕 SOUTHERN ARROW(下午)新加坡 上竹 下 生 *ነ*ር ጉ 國利二號 KUO LIE 2(上午) A27 中 央 油蔗地 永 裕 **阿市 4002** 國市 429.6/430.1 THUBAN(下午) 4004 430.0/430.5 基隘 B8 昌宏 KUO WEI 最高 4005 世界之類 WORLD LION(上午八時) 馬尼拉 最高 430.0/430.5 4005 430.3/430.8 海陸橋 海 陸 TIAN YAN(下午) 1914 难 運 **美体** 3999 福興二號 FOO HSING 2(上午) 3991 最低 429.4/429.9 428.6/429.1 HUA YUAN KOU(上午) 上海 油献地 現代橋・遺 **伙市 4002** 3993 NEW HAI TENG(上午) 上海 伏市 429.7 430.2 429.0/429.5 SHANG HAI(下午三時) B12 金 A13 招商局 MARINE CONTAINER(下午)高雄 **升降 -0.80** BAY BRIDGE(上午) 西區 永 場內交收數 11,000闸 同常转息行情 隔夜 9.0 一月,9.375 本地倫敦銀 6.21 現代橋 川 海皇象牙 NEP。IVORY(下午) MING STAR 新加坡 國際橋 港 恒 **热料企等 育入 3465 青虫 3495** 洛杉磯紐約 國際標 難 妙爾豪森 MUEHLHAUSEN(下午) 黄埔 MORELIS 摩魔里斯 **此合权者** 買入 3440 青出 3448 A50 東 頭 夏家金學 買入 3442 青北 3450 保多失斯基KONS.PAUSTOVSKIY(上午八時)神戶 OOCL ADVANCE(下午) 新加坡印尼 **机兼自会等 可入 4965 费出 4990** A23 墩 林 概兼集等 ¥7人 55 **章** : 65 **PLEIADES** 台 全 礼 『八 4900 』 青出 4925 MANDALAY(下华) 集 特 肾入 3456 會出 3464 白金樹県 耳人 4955 青出 4980 阿爾斯伯心ALS CONFIDENCE(上午六時)南非 CHIN CHUN A35 亞 聯 高雄日本 國際大 荣 贸易海旗债 長城保護 598 - 604HAI CHUN WAN CHUN 西區 永 萬春 高雄日本 國際橋 大 榮 **华黄金(基高)** 4,220,00(平) **韩白金(集两)** 5,950,00(Y) ZHANG JIA KOU(上午七時)上海 SHUNEI MARU(下午) 加勒比海 現代機 遠 運 外幣存款收市牌價及息率 A 6 和平東南 HP DONGNAM(下午) (實生銀行供稿) 油麻地 港 美邦 MING CHUN 高雄日本 780.50 ZHANGJIAKOU(下午) 現代橋 遠 運 中華俸冠 NORDHEIDE(下午) 國際橋港 郵 大 祭 641,50642,50 4,1875 議士法院 453, 50加拿大元 658,80 4.6875 941.70 7.3125 法國法罪 133.00 7.6875 停泊成 公司 質入 779.95 費出 780.05 AND, ASOKA 東源 FENG MAO 招商局 港灣指數 99.7(+0,2) YANDANGSHAN 雁蕩山 招商周 抽腺地 YI FENG MINMAQ 利達 KOTA ANGKASA A34 太 ZHEKUN QIN TAI 抽麻地 華 邁 MILD TRAN 加拿大元 654, 00 658, 00 新台幣 LISHAN 红肺碼頭 招商局 AND WANADHARMA AMBIKA A21 川 崎 CHIFENGKOU 踏石角 招商局 MA LONG HAI MILD UNION 晴川七號 QING CHUAN 7 OAHUWNANAY 加拿大元 一百 311.12 312.67 延安五號。 一百 213.80 214.87 YU HUA 法國法隊 一首 63.18 63.49 意大利里拉 PIECES PIONEER 688. 16 691 61 . 瑞士法郎 一百 255.38 256.67 MARITIME STAR 元 一百 371.27 373.14 瑞典克朗 一百 61,72 62,03 WU LIAN QUAN 五莲泉 B25 華 夏 E.C.U 一百 448,23 450,48 澳洲元 一百 324,02 325,65





珠成海陸運輸(集團)有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

中國對外貿易運輸總公司 SINUTRANS 廣東省珠海公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES 承辨中國對外聯運服務 TO/FROM:

中國各省一香港一世界各地

中國對外全程運費報價/簽發全程提單/ EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/ S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA 豁免香港中轉簽證

香港◆→珠海。定期全貨櫃,散裝貨及重型機械服務 香港◆→廣州,黃埔,湛江,北海,海口等廣東省各口岸

承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

本公司國內兼自備有貨櫃車,吊機車及各噸位太小貨車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室 電話: 5-466099 圖文傳眞:5-404092

**電傳:80727 ZHUSMYX**。

### BRIGHT LINE

"MIRZAM"Y-802

船約於十二月七日抵滯 請各收貨人速到本公司 辦理提貨手續

**峰代理:和洋國際海運公司** 干諾進西一八六至一九一 7 香港商業中心三八一三盟 舞話:5-490728(6號)

發貨站:實用貨倉有限公司(正倉) 英洲英德街7~18號 篇:0-288787 0-288800

三六 掇 話 N

太平船務 香港 有限公司 西班牙港沿海州人 18 年12 年6 年6 年6

BORDHILL 17/2018 11 5 226174 定期特快貨柜服務 特快直航星加坡、巴生港及印尼

截 貨 離 港 星加坡 巴生港 雅加達 泗水 HAI GUANG 11/12 13/12 17/12 ---03 S B ☆SEA DRAGON08 S B 22/12 24/12 28/12 ---31 S B 25/12 27/12 31/12 --- 2/1 5/1

HRENCH BEEK- LEIN 船 名 航次

截貨 離港 高雄 基隆 釜山 宜蘭 日立 横濱 名古屋 神戸 釜山 ☆萬花開 30NB 3/12 5/12 7/12 8/12 -- -- 13/12 14/12 16/12 19/12 SEA PEARL 27NB 9/12 13/12 12/12 13/12 16/12 22/12 23/12 26/12 .

☆高 華 34NB 17/12 19/12 20/12 22/12 -- -- 26/12 28/12 31/12 2/1 **入口船期表** 

椰加達 洒 水 新加坡 GUDANG 抵 港 提貸日期 V-30NB 22/11 24/11 28/11 — 5/12 7/12 V-34NB 6/12 8/12 13/12 — 18/12 20/12 V-04NB 20/12 22/12 27/12 — 1/1 3/1 HAI GUANG 船名/港口 日本 釜山 台灣 抵港 提貸日期 SEA PEARL V-27 N B 3/12 25/11 21/11 10/12 HAI GUANG V-03 S B 2/12 5/12 10/12 12/12

特快直航新港

船名 航次 截貨 離港 新港 **☆SEA DRAGON** V-07N B 6/12 8/12 14/12 ☆CY/TRS:茂聯貨運有限公司(長沙灣) 3-7250322 ☆CFS · 茂聯貨運有限公司(亞洲貨運大厦) CY/CFS · 大柴東業貨倉有限公司 0-4806133 0-4970425

(樓一卅座一心中窩海:地地 司公限有(港)船郵

灣話:五九三八六六〈三線〉 澳門南灣街時代商業中心一八〇二室 澳門接幟: 日酸船務有限公司 拿 WORDSUND MRE拉·伯務 EK LINK EK LINK EK LINK EK LINK EK LINK 直往 MERALD: 山大港、資加西、麻丹港山大港、資加西、麻丹港市県,具衛特、派日間行 、 西班牙港、 聖師 · 十二月六日落貨 十二月廿二日開行 世二月十八日**落**貨 十二月八日期行 十二月十日開行

	<b>业</b>	<b>二</b> 人口	船期	稍 :		
		船 老		月日	公	哥
	長費	EVER VALUE	新加坡。	12月8	彩	注
	長衛		美麗	12] 8	4℃。 <b>湯</b> ]	滋
	養脂	AYSEN	馬尼拉	12月8	港	恒
	思甜菜	LANKA AJITHA	基隆	12月8	東	15
	昌欣	MIRZAM	日本	12月 8	和	洋
	排梳	SUQI	南通	12) 8	華	Æ
	神王	HAI WANG	PANE .	12月8	氷	裕
	初有	HAI YOU	台中	12J 8	水	裕
	熟發	JIAFA	. 旋門	12月8	粪	Ú
	漱玉泉	SHUYUQUAN	背船	12月.8	3/8	厦
	先針背櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	12月8	保	κķ.
,	東方巡航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	12月8	¥	滁
	飛船雅士		日本	12 <b>月</b> 8	्री	<b>3</b> 8
	杜魯斯。	KAP, VALERY TRUSH		12月8		林
	街路拉雅		澳洲	12月8	逑	初
	揭子江江	號YANGZI JIANG 5	燕湖	12月8	nu.	腾
	萊茵丸	RHINE MARU		12月8	大	阪
	中華普慶	ORT, EXPLORER			港	
	長減			12月8		•
	新熱那亞	ZIM GENOVA	美國	12月8		與
	月向	HYUGA MARU		12月8	•	
	胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	12月 B	绷	
	FIII	SL. FREEDOM		12月8		點
				12月8	-	輪
			日本	12月 8	$\mathbf{M}_{\leq}$	鰖
			<b>下</b> 非	12月 8	άť	湿
	異勝	HING SON	夏谷	12月8	珠	$\mathbf{T}$
	和平東南	HP DONGNAM	金山	12月8	张	舆.
	長進。		台灣	12月8	利	遊
	安娜馬士			12月8		
	鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE		12月8		
		HYUNDAI INNOVATOR	美國	12/18		-
				12月8		1.1
	惠素		, .	12月 8		
	· • ·		新加坡	· <u>-</u> -	製利	
			THE REST AND	, , ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	titi i

RAINBOW

				market and district the state of the
* !				
	•			
	SULIN		12月9	招商局
	AMBASSADOR 7		12月 9	益 高
	HALLE		12月9	
	BAVARIA STAR		12月0	
	EDO MARU	日本	12月9	
	DONAM NO.7	釜山	12月9	
•	ASIAN JADE	澳洲	12月9	
	BALTIMAR SATURN	<b>,,,_</b> ,,,,	12月 9	
	COLUMBIS NIUGINI		12月 0	
	TOR BAY	基階	12月 9	
<b>躺</b> madathems	ACRITAS	新西蘭	12月9	趙 迅
, .	MAERSK'PINTO	<b>河水</b> 84 60 40		馬士藝
		思尼拉	12月 9	馬士基
	KUO LUNG	雙谷 201	12月9	線利
	MOUNT ENTERPRISE		12月9.	
	E. THAELMANN		12月 9	1
	BUSAN GLORY VAAL		12月9	
		基隆	12月9	
韓國好進	KOREAN JACEWON	有数	12月9	利洲
鳥拉住人	LADY ULLA	日本	12月9	大阪
	LOUIS MAERSK			
	CONTINENTAL PART		12月9	
	VILLE DE PLUTON		12月9	作 伶
質解判罪。	BUNGA SURIA SD. LEDRA	日本	12月9	逐 初
	MACKINAC BRIDGE			
利起際主義	LEISE MAERSK		12月 9	馬士基
題思好連	ALLIGATOR FORTUN	NE美國	12月 9	大阪
資格	PRECIOUS ISLAND	美國	12月9	
通順	MILD SUN	上海	12月 9	
光大三號	KWANG TA 2 MARINE JOY	海雄	12月9	
海彻		日本	12月9	
安國	ANQUO	天津	12月10	. 招商局
東海六號	TUNG HAI 0	高雄	12月10	永 裕
海珍珠	SEA REARL	新加坡	12月10	太平
<b>亚洲</b> 雅金	GOLD ALISA	基隆	12月10	新與
<b>柯華</b> 巴	TUNG HAIO SEA REARL GOLD ALISA AL WAJBA THANA BEILM	台灣	12月10	倍 和
AT AND DE	A THOUGHT THE COME	in Per	12/41/0	164 Jib
	KH CHIVALRY	. 1	12月10	保威
•		天津	12月10	弾 夏 渾
岛士基河鱼	MAERSK OAKLAND	西北太平洋	12月10	馬士基
<b>归和</b>	MING PEACE	台灣	12月10	華 海

	1.0					
	瑪蓮娜	SL. MARINER	新加坡	12月10	海	Ħ
		PRES. JACKSON	美國	12月10	總	•
	超魚解放	ALLIGATOR LIBER	IY 美财	12月10		
	亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	12月10	大	断
	海凰珊瑚	NEP. CORAL	美國	12月10	港.	恆
	立鋒	UNI PIONEER	台灣	12月10	利	Ĭ
	歌利亚夫斯	基IVAN KOTLYAREV	/SKIY澳洲	12月10	推	材
	加濟	CELJE	釜山	12月10	•	
٠.	新横濱	ZIM YOKOHAMA	台灣	12月10		興
	馬西里亞	SD. MASSILLIA	馬尼拉	12月10	賽	隘
:	海洋精神	OCEAN SPIRIT	台灣	12月10	海	惟
	天翼	TIAN YUE	矢津	12月10	輝	
	國慶	MARLAND	台灣	12月11		
	樂迅	LOVCEN	基隆	12月11	大	扳
		ELBE MARU	美國	12月11	判	洲
		EARTHUR MAERSK	新加坡	12月11		上基
	長成	EVER GROWTH	新加坡	12月11	. 利	連
	密山	TOYAMA:	欧洲	12月11	實	隆
١	显后路橋	QUEEN'S WAY BRID		12月11	朝	H
	基實將軍			12月11	天	祥
	宏圖	FIRST HOPE	日本	12月11	•	髙
	金石	GAMZAT TSADASA	日本	12月11	業	林
		INL. SINGAPORE	新加坡	12月11	渡	塞
	7 7 145 5	MING SUN	歐洲	12月11	準	冱
		ORT BEAR	釜山	12月11		
	佳雅利	GAYATRI	日本	12月11	Щ	下
•	· · ·	AL, SHAMIAH	台灣	12月11		
:		DONAM NO. 8	釜山	12月11		典
	亞洲之星		日本	12月11		利
-	東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	12月11		和
	豐寧	FENG NING	秦皇島	12月11	:	
	阿波羅峯	APOLLO PEAK	新加坡	12月11	大	阪
	東江	TONG CHIANG	高雄	12月11	. •	新
	建非二號	KIEN HWA 2	高雄	12月12	_	裕
	數德山	FENGDESHAN	寧波温州	12月12	招商	
	<b>昌盛</b>	THUBAN	台灣	12月12		宏
	<u></u>	VENUS REX STAR	日本	12月12		
	<u> </u>		釜山	12月12	海	柏
	11:北口	GUBEIKOU	澳洲	12月12		運
	<b>放實石</b>	SAPPHIRE	<b>台灣</b>	12月12	懋	徳
	m-1,14	FUCHUN	台灣	12月12	•	榮
	信春	SHIN CHUN	台灣	12月12	大	樂
	_					

:				
歌莉亞	GLORIA	釜山	12月13	港 與
雅麗多	ARASTOU	态隆	12月12	日郵
蘇珊	NORASIA SUSAN	台灣	12月12	歷信
福士貨櫃		台灣	12月12	保成
杜阿拉	CR DOUALA	基隆 '	12月12	沙喀
海興	HAI XING	上海	12月12	招商局
<b>作特實多</b>				_
<b>堅路匹斯</b>			12月12	大古
		南非	12月12	<b>怡</b> 和
長明	MICRONESIAN INDEPHI EVER GLEAMY			富基
1.		幾國		利達
東方鴻運		<b>美國</b>	12月12	雅 郵
	WORLD TIGER	馬尼拉	12月12	海南
	KHUD SARYAN	<b>歌</b> 洲	12月12	単林
海先鋒	•	<b>運</b> 魔	12月12	日弊
中華瑞祥		台灣	12月12	海郵
南江	NAMGANG GLORY	北北	12月12	東宇
. ,	KOREAN CHANCE	歐洲	12月13	朝陽
	WESTMAN	基隆	12月13 1	
,	CONCORD DAISEN	日本	12月18	· · ·
香港恰美	NTHOMASEVERETT	釜山	12 <b>月</b> 13	福來
· . · ·	HAI GUANG	台灣	12月13	太平
資嘉些路力	mbunga seroja	高維	12月13	遂初
金寶島	CAMPBELL ISLAND	美國	12月13	香島
伯春	YICHUN	台灣	12月13	大祭
東京灣	TOKYO BAY	欧洲	L -	大 古
南望灣	LAMON BAY	高維	12月18	川崎
康來利馬:	上基CORNELLA MAERSK		12月13	
風向	WINDWARD	<b>弗里曼约爾</b>		川崎
海洋東京	OCEANUS TOKYO	基隆	12月13	日野
珍失人	LADY JANE	新加坡	12月13	
海皇碧玉	NEP JASPER	基職	12月13	大 区 米
制海翡翠	TRIDENT EMERALD		12月13	港(宜)
天興		17年 天 <b>津</b>		大阪
ハラ。 珍夫人	LADY JANE	六年 新加坡	. · <u> </u>	<b>軍 八時</b>
クヘハ 大 <b>な</b>	DANAH	歌洲	12月13 12月13	大阪
ハ <del>チ</del> 魯裕	LUYU	₩ (2)] 青島	12月13 12月13	挑 成 準 夏
錦江		<b>釜山</b>		
	號ZIM MANILA II		12月13	東字
前進	ASIAN PROGRESS	馬尼拉	12月13	新典
<sub>刑返</sub> 天鹅少尉		植香山	12月13	日鄉
		<b>弗里曼特爾</b>	12月13	實際
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE		12月13	川崎
海光	HAI GUANG	台灣	12月18	太平
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	T			

-		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
+		_ An ++r	고도사
		1 胎 期	預告
	<b>歌</b> 洲	線	
-		• -	er en 11 221
<b>期</b> 行	<b>4</b> 5	肥往港口	月日公司
長冠	EVER LAUREL	地中海	12月8 利 逸 .
<b>拿小灣</b>	LARGS BAY KAP VALERY TRUSH	歌州	12月8 太 古 12月8 華 林
杜魯斯 昆河	XINGHE	熱那亞 英國歐洲	12月8 招商局
普勒斯	B PRUS	欧洲	12月8 遊 夏
	KOREAN JACEWON		. 12月8 利 湖
泰爾曼	E. THAELMANN	歐洲	12月9 東·亞
資蘇利亞		歐洲	12月9 遂初
烈车	SD LEDRA	地中海	12月9 實 隆
普魯頓	VILLE DE PLUTON MING PEACE	地中海	12月10 常 乾
明和	ASD HEKTOR	歌洲 地中海	12月10 華 海 12月10 海 柏
海洋精神	OCEAN SPIRIT		12月10 港 怡
皇后路橋			12月11 期 陽
	ARTHUR MAERSK	歐洲	12月11 馬士基
新横濱	ZIM YOKOHAMA	地中海歐洲	12月11 新 興
長朋 1			12月12 利 逸。
沙独	_		
群型 价处置名	NORASIA SUSAN VILLE DE BORDEAUX	EC 2011 CBM-2011	12月13 歴 信
你不可多。 <b>你说</b> 话	SAPPHIRE	·····································	12月13 太 古 ] 12月14 懋 德
雅麗多	SAPPHIRE ARASTOU HERCHANG		12月14 大阪
合目	HERCHANG	欧洲	
威士民	WESTMAN	地中海	12月15 日 郵
	TRIDENT EMERALD		
協和大山	CONCORD DAISEN	地口海	12月15 大 版
大学	EVER VALUE	地印織	12月15 利 進
7) - 614 ali 25 - 1 - 614 ali 25	SKLANDIA	200 (0) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	12月16 招商局 12月16 寶 隆
圖和碧	TUHOBIC	地山流	12月16 接 行
伊尼	ILNI	地中海	12月16 海 柏
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	12月16 川 崎
* 濟華克拉伯	EVER VALOR FENHE SELANDIA TUHOBIC ILNI SEVEN SEAS BRIDGE MINI CLARENCE	地中海	12月16 實 隆
757 Mile viol TT 5	Figure in a said startish Try Pur Partie	<b>&gt;</b> 400 €	1874 19 WATEM
	VILLE DE SATURNE TOKYO BAY	地中海	12月18 偉 特
	KHUD, PROROKOV	联合。 1865年	12月18 川 岭 12月19 華 林
			12月19 利 進
	NORASIA SAMANTHA	欧洲	12月20 曆 信
明多	MING PLENTY	<b>Way</b>	12月21 塞 海
長貴	EVER VALUE	地川海	J2月21 利 進
<b>韓國勝利</b>	KOREAN SENATOR	•	
高納堅拿	•		
	SD MASSILLIA' TOYAMA	(120g)	12月23 資 隆 12月23 資 隆
<b>神神</b>	TOYAMA QING HE	歌劉黎州 1	12月28 紹화馬
9 4 14 T			THAT BE MUMBER
	印•巴•中	果褓	
亞積家	LANKA AJITHA	別論坡	
長進	EVER ONWARD	阿拉伯灣     第388	12月8 利 遵
7℃ 75. 水上 <b>.6</b> 6. 156	EVER LAUREL KAP, VALERY TRUSH	- 2007年 - 2015年 - 201	12月8 利 達
烈奪		紅海	
		•	
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	12月8 太 古
明和	MING PEACE	遮打	12月10 華 海
海偷	PRES. HOOVER TOR BAY MING PEACE MARINE JOY GOLD ALISA CELJE	<b>仰光</b> · 12月	10MARITHAL
金里羅莎	GULD ALISA	料倫坡印度	12月11 新 與
MAZET 提出生物经	DBEG IVCREUM)	. 馬德拉斯卡拉奇	12月11、頭 選
が 利数円	AL WAIBA	門が4月 <b>海</b> 開設が6番	12月11 總 統 19日19 林 本
柯沙樂題	PRES. JACKSON; AL WAJBA AL SHAMIAH ORT.BEAR	在14年1月 <b>78</b> 紀海	14/7144 11日 名1- 12月12 46 年8
東方熊	ORT, BEAR	古大港加爾各名	12月12
康來利思力	ACORNELIA MAERSK	`阿拉伯灣	12月13 馬士基
<b>香港怡美</b> 和	THOMASEVERETT	富大港印象	19 H 1/r 201 3dx

Į,		mind Place	विक	127110	平 体
. '				•	
	<del>   </del>		***		
	· 漆雕 建铸棒	高斯 <b>NL. CLARENCE</b>	紅海	12月16	實 隆
	阿蒂拉		料倫坡	12月17	
	立德	UNI, MORAL	阿拉伯灣	12月18	
		PRES. TRUMAN	阿拉伯灣	12月18	
.•	, .,	LINGQUANHE	阿拉伯灣		招商局
		WILLINE ORIENT	阿拉伯灣		百保利
	新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	12月21	
		非洲	線		
	南非瓦爾	::	南非	12月10	* * * *
	大陸伴侶			12月10	_
•	雁山	YANSHAN	1 ,	12月10	華恰
	_	GOLD ALISA	西非	125 11	The State of the S
	•	ARTHUR MAERSK	西非	4.00	本數于基
	杜阿拉	CR. DOUALA	西非	19月12	沙啫
	樂迅	LOVCEN	西非	12/14	
	海先鋒	SEA PIONEER	東非	2月12	日郵
		CORNELIA WATERSK			馬士基
	亞斯繁榮	ALS PROSPERITY	南非	12月14	
	麥雅島	MERKUR ISLAND		12月15	
	運到	VENTO	有非	12月16	
		ANNA MAERSK	•	•	馬士基
	777	MARIA OLDENDORFF	• • •	12月21	
		EARNEST VENTURE		_	大阪
<b>'</b> :	火雷 🎉	CHIED		12月24	52 瞬
•		東南 亞	線		
. ;	植色斯 "	RAP. VALERY TRUSH	I was through 12.44	12月8	<b>* 麹 林</b>
٠.	學問	AYSEN	思形 <b>拉</b>	12月8	
	海星	AYSEN MARINE STAR CLIPPER ACE AMBASSADOR 7	型谷	12月8	
	飛船鄉十	CLIPPER ACE	受谷 。	12 / 8	日郵
. ,	大使十號	AMBASSADOR 7	新加坡巴比	12月 0	益高
	<b>谷山歌翔</b>	BUSAN GLORY	<b>约佛新加坡巴</b> 耳		
٠. ا	🖴 arh 🐪 🚉	St. RREEDOM	#February	19 H A	海 酸
. ;	江戸九	EDO MARU	新加坡巴电	12月10	山下
٠. ١	UL PASSAGE	EDO MARU FING SON	雙谷	12月10	珠江
	馬士越越越	MAERSK TANGO		12月10	馬十基
	200	MARINE SHINE		12月10	
	hill Loop	REGENT KAPUAS	沙巴山打根斗器		•
	<b>ተ</b> ሃ ለሂ	TIME DIGNIE DO	級公	18 8 10	2541 NA
	陶南八號	DONAM NO.8 CHAOBEIHE ASIAN STAR	新加坡巴生	12月11	港與
•	朝白河 。	OHAOBEIHE	馬尼拉	12月11	招商局
	亞洲之星	ASIAN STAR	新加坡准能	12月12	三利
	中華清華	RR RATNA	<b>受</b> 谷	12月12	港 郵
		SHUME	<b>受</b> 谷	12月12	招商局
•	海爾	7.0	曼谷	12月12	永 裕
	宏圖	FIRST HOPE	新加坡巴生。	12月12	益 高
	佳雜利 。	GAYATRI 🥳 💮	新加坡巴生	12月12	山下
	山宮六號	SUN KUNG 🖔 🧬	脚尼	12月12	實 輝
		MULPHA KLUANG	為尼林	12月12	恰 和
	柯華巴	AL WAJBA	<b>弹加坡</b>	12月12	怡和
	國慶	MARLAND	新加坡设备	12月1年	緯 利
	.*	WZIM MANILA I	馬尼拉宿務	125 13	新 縣
	成数	VEGA	<b>曼</b> 谷	12/ 13	推 兼
•	世界之近。	WORLD TIGER	·馬尼牧	12月13	海 摩
	联外机器工	**CORNELIA MAERSK			
	der em		馬尼拉	12月14	
	海運 Mather	MARINE FORTUNER WISUN		12月14	
	成版 纸字格单数	THOMAS EVERETT		12月14	
			41777	12月14	
	では、 安装	CS AKI	加坡巴生雅加道 美加坡亚		_
	-·- <b>-</b>	NEP, JASPER	新加坡巴生。 新加坡		
	松屋 松屋		新加坡巴生	12月14	. — +
			,	12月16	, ,
	ル	HUI HUA	巴生港新加坡 曼谷	12月15	珠 江
	移虹	LUNAR RAINBOW	•		
		SL. VOYAGER	新加坡	12月16	
	多加力	DRAGNET	新加坡巴生港	12月16	
	•	HP NAMJIN	曼谷	12月18	港興
	上之銀	SPECO GIANT	納閩山打根斗湖		國光
	軟舞伎	KABUKI	劉加坡雅加達		日郵
		NEW HERO 2	印尼	12月17	聯航
-	穀河丸			12月17	中央
		THAI JADE	新加坡印尼	12月17	港郵
		SUN KUNG 2	印尼	12月18	資輝
		BONITA ACE	製谷	12月18	日郵
		NAUTILUS TERTIO	印尼	12月18	亞利來
	美上美	BOONKRONG I	<b>學</b> 谷	12月19	振盛行
3	· •	-			410 MIL 1 4
					**************************************

					· · · · ·
		WORLD LION	馬尼拉		海陽
	海陽 樂迅	MARINE BRIGHT NORDSUND	<sup>1</sup>	12月19 12月26	
			國內地	12/120	н э
	陽光	TEQUILIA SUNSE		12月8	輝り
		MINHAI 112	福州		華和
	利航	FAIR BRIDGE	• 上海	12月8	新罗
		QINE CHUAN 7 SEA DRAGON	武漢	12月8	班 珠 不 太
	山茶	SEANCHA	新港	12月 8	
•	វារ 💮	TING JIANG	# W	12月9	举队
		MILD UNION	L	7 12月 9	
	能岳城。	SUQI XIONS YUE CHE	NG、新海北京	12月 9	业 <b>基</b>
		YANANWUHAO		12月 0	<b>琳</b> . [
	商城 脚海一一:	SHANG CHENG EMINHAI 225	上海。 厦門	12月 9 12月 <b>9</b> 。	扣前
		WU LIAN QUAN	青岛	12月	
		ZHI YIN	<b>武漢</b>	123 16	1000
٠.	· - • • · • •	MIN HAI 2 2 4 HUA CHANG	泉州 海口	12月16 12月10	
	平日 <b>英江</b>	XIANG JIANG	上海	12月10	
	岡海一〇3	FMINHAI 105	福州	12月11	福月
	+ · • · •	JINJIANG	上海	12月12	
	天羅 魔水運一-	TIAN YUE H五XIA SHUI YUN 2	天津 : 5	12月12 12月12	
	皖古	WAN II	上海	12月13	
	漢中河	HANZHONGHE	福州	12月13	
	古北口 都江	GUBEIKOU YUJIANG	上海新港 <b>厦</b> 門	12月13 12月13	
•	***	MIN HAI 109	福州	12月14	
, i	華瓊	HUA QIONG		12月15	
	派 通 通 通	QUAN ZHOU 1 MILD TRAN	泉州上海	12月15 12月15	
	各谷	LU YU	青島	12月15	
	新海華	NEW HAIHUA	上海	12月16	華 雍
	天興	TIAN XING	<b>天津</b>	12月19	華間
		自	省線		
;	先錄貨櫃	PIONEER CONTA		12月8	保成
	海王 立都	RATU KONSORTI HAI WANG		12月8	唱 宏
	明春	MING CHUN	高雄 台灣	12月 8 12月 9	
	國際	KUO LUNG	台灣	12月 0	緯 利
		HSING HWA	高雄	12月9	永 裕
		BAVARIA STAR KWANG TA 2	基礎高雄	12月10 12月10	<b>A</b>
	東海六號	TUNG HAI8	高雄	12月71	* **
		SEA PEARL	台灣	12月11	Y Y
	_ <del>_</del>	THUBAN BLESS CONTAIN		12月12	
•	W.	TONG CHIANG	104	12月12	
	東方大使	ONT.AMBASSADO	原  台附	12月13	淮野
	-	日本	·南朝鮮線		
	利航	FAIR BRIDGE	釜山		新與
		HUATYUANHE	日本	12月8	
		RAINBOW KUO LUNG	登山 日本姿山	12月 9 12月 9	
	明樹	MING CHUN	日本	12月9	
		BAVARIA STAR	-	12月10	随 洋
		MAERSK OAKLAN KH CHIVALRY	·	12月10 12月10	
		BALTIMAR SATU		12月10	
	萬安	MOUNT ENTERPI	RISE 釜山	12月10	港與
	,, - ,,,	DONAM NO. 7 SEA PEARL	•	12月10	
	- • •	BLESS CONTAINE	日本釜山 CR 仁川釜山	12月11 12月12	-, - r
	歌利亞	GLORIA	釜山	12月12	港 奥
			日本	12月12	美 邦
	金星	VENUS			
	金星 力山	REX STAR	釜山	12月13	海柏
-	金星 力山 南江		釜山		海柏東宇
	金 型 山 江 春 春	REX STAR NAMGANG GLORY FUCHUN SHIN CHUN	釜山 釜山 日本 日本	12月13 12月13 12月13 12月13	海東大大柏字榮榮
	金山 南山江 春春 東方大健	REX STAR NAMGANG GLORY FUCHUN SHIN CHUN ORT AMBASSADO	金山 金山 日本 日本 R 日本	12月13 12月13 12月13 12月13 12月13	海東大大港柏字榮榮郵
	金力南福信東錦石山工春春方江	REX STAR NAMGANG GLORY FUCHUN SHIN CHUN	金山 金山 日本 日本 R 日本	12月13 12月13 12月13 12月13	海東大大柏字榮榮

, k	拉二號ZIM MANILA II	1. 4. 4. 4.	12	月13	郊
前進	ASIAN PROGRESS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		月13	
天	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	弗里曼特爾 第二世 中国		月13	
海光	HAI GUANG	台灣	•	月13 月18	
		H I <del>S</del>		) 1 TO	~~
			. ·		
				· ·	٠.
	北美	州線			•
百保禪	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	112月8	百	保利
探險者	SL EXPLORER	西北太平洋紐約		摊	
長衛 ・	EVER GUARD		12月 B		達
□ 女卿局工2 □ 革新者	eanna maersk Hyundai innovat(	西南太平洋紐約 YP 那小士双洋			基
新熱那亞		A K M M M M M M M M M M M M M M M M M M		太液	
細魚希望		西南太平洋紐約		大	
瑪遊娜	SL MARINER	西北太平洋紐約			
. 胡佛總統		西北太平洋纽约		總	
, 中華普慶 月向丸	ORT, EXPLORER HYUGA MARU	西南太平详纽约 洛杉磯	12月9 12月9	港日	900
惠河	HUI HE	美國東加拿大	12月9	招	角角
-	上基LOUIS MAERSK	西南太平洋紐約			土基
麥堅納橋 <b>國</b> 魚解放	MACKINAC BRIDGE ALLIGATOR LIBER	西南太平洋紐約 FV 纽约			
	MAERSK OAKLAND	西北太平洋紐約			基
黄岛			12月10	٠.٠	<b>*</b>
	ASIA VENTURE			大	阪
	NEP. CORAL PRES JACKSON	西北太平洋 西北太平洋紐約	12月11		恒統
	EVER GROWTH		12月11 12月11		建
<b>军備九</b>	ELBE MARU	西北太平洋	<u>_</u> _L		割
BEAT,	MIGRONESIAN AINDERENDENCE	क्षेत्रकार्याः स्थादः ।		. ه	•
接着城市	ORY. FORTUNE		12月12 12月13	番	基
前進	· <del>-</del>	4-4-	12月13	日	郵
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三海市		海	
金貨島	CAMPBELL ISLAND		12月14	香	B
金門橋東京勝利	GOLDEN GATE BRIDGE TOKYO SENATOR			<u> </u>	绮
長行	EVER GOING	美國 美國西岸		怡利	
	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約		華	
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋紐約	12 <b>月</b> 15	挴	陞
探險家	HYUNDAI EXPLORE	and the state of t	12月15	太	古
	HMAERSK ROTTERI SE RREEDOM	西北太平洋紐約		16馬力	
• • •	PRES GRANT	西北太平洋紐約		總	陸統
朝河	CHAOHE '	美國東加拿大		-:-	
海岸游戏	NER AMBER LEISE MAERSK	西南太平洋組約 西南太平洋組約	12月16	遭	恒
<b>超魚幸運</b>	ALLIGATOR FORTUN	在	12月16 12月16	場士 大	
冰川三路。	HIKAWA I	洛杉磯	12月16	-	郵
	BROOKLYN BRIDGE				崎
新基版 **	ZIM KEELUNG PRES. TRUMAN	格杉磯纽約 医北大双洋領統			異
ELML 13000		西北太平详纽约: 411 - <del>511</del>	12月18	蝴	銃
	中南美		<b>.</b>	<u></u>	<b></b>
<b>一百保課</b>	BARBER TAMPA FROTASANTOS		12月8	百角	
,.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	LADY ULLA		12月 B 12月10		
長成	EVER GROWTH		12月11		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	NL.SINGAPORE		13月12		
- · · · · - · · · · · ·	(CHRISTINA ISABEL	<b>南美</b> 1	12月14	天	1
東方光輝 長宏			12月15	川	
<u> </u>	1		12月17 12月19	利流	速
百保城	BARBER PERSEUS		12月20	•	· ·
	SUNSHINE AMAZON	中美	12月24	大	阪
- 珍夫人 - 冰水水品質	LADY JANE 福NL.AMERSFOORT		[2月25	大	_
但神女叟龙			12月25	渣	#
	澳洲・新	9關級 .	•		
賓嘉拉雅			12月8	遂	初
成都	CHENGTU		tz月 B	٠.	古
騎士 歌林比斯	ACRITAS COLUMBUS NIUGINI		12月日 12月日	找單	迅林
<b>東州北郊</b> 亞洲翡翠	ASIAN JADE	· · ·	2月10	大	か 古
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲 1	2月11	漱	林
實 選 受 務 少 尉	BUNGA SEROJA SWAN REEFER	澳洲 : - 弗里曼特爾 :	2月13 2月13	<b>述</b>	初隆
南望海	LAMON BAY		2月14	开	崎
天代丸	TENDAI MARU	新西湖 1	2月15	太	古
百赏	E.R. BRUSSEL		2月15	拢	玉
<b>渣睾馬賽</b> 坪洲	NL. MARSEILLES PING CHAU		2月18 2 <u>月</u> 17	太	古
平例 花園口	HUAYUANKOU	横瀬   1	2月17 2月17	香道	島運
新大阪	ZIM OSAKA	澳洲	2月17	新	與·
亚洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲 1	2月19	太	古
			',		
				<del></del>	,,,
,	<b>渣鞋集</b> !	<b>m</b> `.			

# 川崎近海汽船株式會社

12月14 福 來

12月14 大 阪

12月15 日 郵

12月15 火 阪

12月15 利 達

12月16 金 輪

**香港怡美利THOMASEVERETT** 

ARASTOU

TRIDENT EMERALD

CONCORD DAISEN

EVER VALOR

CHAR MING

格關總統 PRES. GRANT

特快新船川航 M/V "REGENT KAPUAS" VOY.6 .到港:十二月八日 啓航:十二月十日 直航:古骨、汶萊、納閩、亞庇、山打根、干湖 M/V "SUNNY VENTURE VOY.34" 到港:十二月三十一日 啓航:一月二日 直航:古骨、汶萊、納閩、亞庇、山打根 (兼收20呎集裝箱貨)

收貨站:油塘灣東源街八號科高貨盒 電話:8-402911 權貨站:大概地級414 電話:0-4507800 轉代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心88樓 接触部:5-8611538 文件部:5-8615571

告廣類分解心大登刊 大效功廉费收



未守貨物。同時的安排也有接升·

看貨物保护。農林便言有自從する。事話。



收貨站:CY一青衣島歐亞發記 CFS一尖沙咀海運構發記倉
總代理:
東發船務(香港)有限公司
地址: 香港中環皇后大道中359-361
南島商業大厦1303室
電話:5-438663 傳真:5-8153253
客戶諮詢:5-451085 5-451022

\*兼收船造散货 \*

	渣華郵船公司	
統線	船名	開航日期
西 非	NEDLLOYD VAN NECK NEDLLOYD VAN NOORT	12月81日 1月31日
東・非	MERKUR ISLAND NEDLLOYD VAN NECK	12月 8 日 12月31日
中 非	NEDLLOYD COLOMBO	12月24日 12月0日 12月16日
加勒比海拉丁美洲	MEDLLOYD SINGAPORE MIJDERCHT NEDLLOYD SANTOS	12月10日 12月18日 12月31日
南美四岸	NEDLLOYD AMERSFOORT NEDLLOYD MANILA	12月25日 1月25日
南美東岸	MERKUR ISLAND HARTFORD EXPRESS	19月15日 1月16日
七里球斯	MERKOR ISLAND NEDLLOYD VAN NECK	12月15日 12月31日

澳門代理:殷理基洋行 電話: 573738

船 名 雅士貨權 ACE CON 大使橋 AMBASSAI MARINE 海峽貨糧 STRAIT C 清晰勝利 DUTCH S DUTCH S TAI LAI( TIAN YAI TEQUILA KUO LIE HUA YUA NEW HAI EVER GA

BAY BRIT SHINEI M 日盛 THUBAN(和平東南 HP DONGM 海鼻象牙 NEP, IVOR 行江 TING JIAN 金和 PLEIADES SHOU YAI SU QI(下午 辦麒 SU QI(下午 東方前進 OOCL ADV 安姆達 J 2 AMRTA JA 東方專家 ORT.EXPE EVER GAI

繁荣之異 GLORIOUS 東海 MULPHA I NEW HAI 大同二號 TA TUNG 2 HAEWOO I AN CHUN( 大使槽 AMBASSADO 軒利碧琪 HANNE BA

| 説明: ★全貨箱班| | ★★貨箱/散

**展八舉八五三三二** 版行版版版版版

金富光船務有限公司

煙救 602

川航香港一湛江一海口

前進 309

香港一廣州一黃埔

毎星期一航次

三天免費倉期

地址:九龍灣各興道五號三樓

電傳:43066 GFSCL HX

九龍灣啓興道一號

電話:3-7963456

傳漢:3-7986137

收貨站:廣東貨倉中心

|高於上周五:

5-8464888 > 8101282

定期貨櫃班輸直航

定期全貨櫃,班輪直航

印尼、馬來西亞·印度及

貨櫃達星期一截貨散貨星期日截貨

幅

·月零售量

全美經濟學家協會報告預測

們對地別

肖!

Freight-Trans International Co., Ltd. 次即 地区内地一一万日 八 香港中環康樂大厦9世918至電話:5-8449198 图象

天津市海運公園 Tientsin Marine Shipping Co.

香港→天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、捷台、大同、保定、長春、 都鄉、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口、雜貨及拼/整箱貨) 收貨 截貨 到——離港 船 名 收货 裁貨 到——超港 香港/天津(新港)拼/整箱貨 TIAN CHANG(天昌) V.13E 即日 6/12 ——7/12 香港/新加坡貨箱/雜貸。 稍微公佈

TIAN YUE(天曜) V.110B 的日 9/12 11-12/12 SKY HOYER(天翔) V.2SB 'TIAN XING(天興)V.5B 11/12 16/12 TIAN YAN(天滅)Y.70B 11/12 16/12 18-19/12 電話:0-253325

18-19/12 收货站:葵涌現代貨權碼頭 (Modern Terminals 收货站:華洋貨運(進東)有限公司(UDSL) 電話: 0-4806133

是(2) (1 年度) 图 (2 年 2 ) 图 (2 年 2 ) 图 (2 年 2 ) Sinotrana Asian Devalopment (Shanghal) Intil Transp. Corp. 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市·附近城市之貨物內陸運輸

收貨 截貨 到——離港 船 名 收貨 截貨 到 維港 XIANG JIANG Y8829 即日 8/12 8-10/12 XIANG JIANG Y8831 31/12 6/1 5-8/1 SAN JIANG Y8833 14/12 20/12 19-22/12 收货站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0.4806133

China Malienal Report Trace Tentile Malien Constraints
Transport Trace Tentile Malien Constraints
Transport Trace Tentile Malien Constraints
Transport Trace Tentile Malien Constraints
Trace Tentile 香港↓天津(新港)貨櫃班輪

**兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/拼箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦豊島、石家莊、** 張家口、濟南、大間、太原、剛州、南陽、裏类、瀋陽、呼和浩特、**是春、哈爾濱等等**。 收貨 截貨 到---雜港 船 名 收貨 截貨 到---雜港 TEQUILA SUNSHINE Y8809N NOW 6/12-CY 6-7/12 TEQUILA SUNSHINE Y8810N 18/12 18/12 20-21/12 TRADE RELISH V8823N 8/12 18/12 15-16/12 TRADE RELISH V8824N 22/12 27/12 29-80/12 收货站:英涌现代货權码頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

香港 二上海全貨箱班輪 截貨 到 華港 船 名 收貨 截貨 到 - 離港 8-9/12 MILD SUN(通順) Y8803 13/12 18/12 9-20/12 MILD UNION(通聯)Y8887 2/12 7/13 MILD TRAN(通運) Y8848 6/12 11/12 4-13/12 MILD UNION(通酵) Y8839 16/12 21/12 16-23/12

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司 電話:0-834568 香港、上海散裝貨直航班輪

收貨 截貨 到 維港 14/12 20/12 16 22/12 7/1 18/1 9-15/1 SHOU SHAN (#III)V. 8824 版貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0-4808133

新港(天津)、香港、新加坡雜貨班輪 校厅 截牙 刘 解港

PLYING EACLEHUM V.8802B 23/12 29/12 26/21 1/1 羅胸紅位臍運 5-8449132 5-8449469 版作品:華洋貨運(通東)有限公司 (UDSL) 有括:0-4806133

承接大宗貨物來往 中國及東南亞港口

THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

REGULAR LOL & FOL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING

香港一北京市 定期全貨櫃及散貨併貨櫃

直達北京市內之海關監管倉 庫・北京淸關及提貨手續簡 並可提供門到門服務 運費特廉 歡迎垂詢

地址:九龍尖沙咀亞士魔道30號天星大厦 8 字樓 B座。 電話:3-7392211 3-7391283 圖文傳道:852-3-695154 電荷:30973 ETFEL HX

香港一印尼定期航線 直放,椰加達、云實藥、泗水

安姆達 J2 AMRTAJAYA NO.2 12月6日到港 12月10日開行 REZ MILY, WISUN V.8807 12月13日到港 12月18日開行 恒 **基** M.V.WISING V.8808

12月22日到港 12月27日開行 TAKSUN V.8807 12月30日到港 1月4日開行 散裝貨及全貨櫃服務

貨櫃站:大榮貨倉、青衣島聯合船場內 接載点:聯航船務有限公司

### **BLOOMING LINES**

香港直放釜山

釜山/基隆--香港--上海

VESSEL VOY LCL FCL ETAHK ETD PLEIADES 8821 ---PLEIADES 8820 5/12 5/12 6/12 6/12

PLEIADES 8823 --- 21/12 21/12 Central Ageal: 大影航運有限公司

BLOOMING LINES LTD. 5-489398 (6 lines) 香港中瑪干諾道中168-200號信徒中心 2108室 Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES Tel: 5-8685639

CIS香港珠江货運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION H.K. (LTD.) **6** 5-8591533

本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行 香港↔湛江、海口 香港收货站: 电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-812808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司。電話: 22914

A TENENT WATER 香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、 學慶、蛇口等廣東省各口岸。

碼頭裝卸:本公司在港、九新界公共装卸區設有十八個碼頭泊 位、提供船舶裝卸服務、歡迎垂詢。 過水運輸:本公司擁有載貨量600-2000噸基船20艘,400-900 匹拖輪7艘,承接港口收運及大船收交貨業務,大

宋貨物價錢特爭。 本港作業:承接集裝箱拖、拆、入等業務,服務快捷妥當。 |地址:香港中場干諾道西28號放膠商業大原七樓610~旬2室。 Brown Life 6 M., E. C., Wang at G. Come and Badg. [28 Community Road, World K.]

電掛: Letex 82699 CKTHL HX - 固文例近:Fax: 5-462985

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂勝越特快航線 (兼收12/20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)

SPECO GIANT 15/12落貨 16/12開行 V.13/88 直航:納閩、古晉、詩巫

直航、汶萊、亞庇、山打根、斗湖 V .37/88 SPECO QUEEN 28/12落貨 29/12期行 V .17/88 直航・納閩、古晉、詩巫

SPECO GIANT 13/1落貨 \_\_13/1期行 直航、汶萊、亚庇、山打根、斗湖

收貨站。廣東貨倉有限公司 九龍灣啓興道1號 電話:3-7556567

SPECO KING 18/12落貨 .19/12開行

澳門代理:與記行 宜安街11-13號 電話:556113

課代理:國光船務公司九冊彈致道23 25號瑞興大厦902室 電話 1.3 7391911 | 接俄及文件部 3 72/4868 | 船務部 |

TOKO LINE

**√定期直航**▶ 新加坡、巴生

12月11日到淮 12月12日開行 FIRST HOPE

ANDHIKA WIDURI 12月20日到 12月21日刊

推動處工 大师船 務有限公司

推出,5 468151 5 405689

糖品的 医神经性病 医海绵炎

吸音站:東海太地

加到 開到 曼谷



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨直航班輪

71 (定期客货班輪) V.48 M.V."JIN JIANG"

12月7日抵港 12月8-10日收貨 12月12日開行

新 江 (定期客貨班輪) M.V." JIN JIANG"

12月22日抵港 12月23-25日教賞 12月27日開行

《實密提貨、付貨,請到本公司接洽是荷》

總代理: 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部: 古港干諾道西干 6號亞利南寨大原2402室。 市品 5 414108 電像 72927 RISHA HX **藤里春母慧低何歌取;掉草新**